

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## LED-ES VILÁGÍTÓ SÁV



Romeo

Méret  
XS-L  
70 cm  
(testre szabható)  
átlátszó,  
LED: zöld

|                                                    |         |
|----------------------------------------------------|---------|
| JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE                           | 850946  |
| Kérjük forduljon a Magyarországi ALDI ÁRUHÁZAKHOZ. |         |
| A FENNTARTÁSI CSÍK TÍPUSA: B112-1                  | 09/2025 |

3  
ÉV JÓTÁLLÁS

### EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS

## 1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban. A termék használatát előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a Biztonság fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközponthoz. A galler külső zavarás (pl. elektrosztatikus kisülés) miatt akaratlanul is kikapcsolhat. A nyakörv a gomb megnyomásával könnyen visszakapcsolható a kívánt működési állapotba.

### 1.1 RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- Ezt a LED-es nyakörvet úgy tervezték, hogy javítsa kutyája láthatóságát szürkületkor és sötétben, és nem általános világítási célokra szolgál. Ez a lámpa kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték.
- Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

### 1.2 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

#### ⚠ VESZÉLYES!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

#### ⓘ VIGYÁZAT!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, anyagi kárhoz vezethet.

#### ⓘ MEGJEGYZÉS!

- Ez a jelszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelszava.

### 1.3 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Olvassa el az utasításokat.



III. védelmi osztály  
Extra alacsony biztonsági feszültség (SELV)

IP44

Védelem a fröccsenő víz ellen minden oldalról és az 1 mm-nél nagyobb szilárd anyagok bejutása ellen.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó előírásának.



TARTSA TÁVOL A GYERMEKEKTŐL! Lenyelése kémiai égési sérülésekhez, légúti problémákhoz és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órában belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.



A terméket nem szabad válogatatlanul hulladékként ártalmatlanítani. Újrafelhasználás és újrahasznosítás céljából külön gyűjtőhelyekre kell vinni.



Ez a termék nem cserélhető gombalemeget tartalmaz.

## 2 BIZTONSÁG

### 2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- A terméket nem szabad használni, ha sérült.
- Ez egy állítható nyakörv. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.
- Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-C kábelt használja.
- Tartsa távol a nedvességet az USB-C kábel csatlakozásától.

### 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKHOZ

#### ⚠ FIGYELEM!

- Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.
- Tartsa az elemeket gyermekektől távol.
- Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Hiba/károsodás esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat.
- Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- Szemmel való érintkezés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Soha ne próbálkozzon generikus akkumulátorok töltésével.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Robbanásveszély van!
- Ne tegye ki a beépített akkumulátort hőnek vagy tűznek, és ne tárolja a nyakörvet közvetlen napfényben.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Vegyi égési sérülések veszélye áll fenn!
- Kerülje a szivárgó elektrolittal/akkumulátorosavval való érintkezést.
- Ne nyissa ki a készülékházat vagy a beépített akkumulátort, és ne babráljon vele.

## 3 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

### 3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- Nyakörv
- USB-C kábel

### 3.2 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

#### ⚠ FIGYELEM!

- Fuldoklás veszélye áll fenn!
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró részeket.

#### VIGYÁZAT!

- Kárveszélyes!
- Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy elkerülje a termék sérülését.
- Kerülje az éles tárgyak használatát.

- Vegye ki a terméket a csomagolásból.
- Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyagot/védőfóliát.
- Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd 3.1. SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM).
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a jelen útmutató első oldalán megadott elérhetőségeken.

## 4 HASZNÁLJA A CÍMET



### A nyakpánt rögzítése a kutyához

Biztonságos rögzítés a robusztus klipsznek köszönhetően. Helyezze a LED-es nyakörvet a kutya nyakára, és zárja be a patintós rögzítőt, amíg a helyére nem kattan. A nyakörv a retesz megnyomásával nyitható. Ügyeljen arra, hogy ne legyen túl szoros!



### Villogó fény vagy állandó fény beállítása

A nyakörv elemrekeszénél egy kapcsolót talál. A kapcsolóval az alábbi beállítások közül választhat: Gyors villogás > lassú villogás > állandó világítás > kikapcsolás.



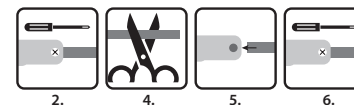
### A nyakörv feltöltése

A nyakörv feltöltése USB-C kábel segítségével történik. Nyissa ki az USB-port fedelét a nyakörvön és csatlakoztassa a csomagban található USB-C kábelt. Ezután dugja be az kábelt pl. a számítógépe egyik szabad USB-C csatlakozójába. A teljes feltöltés időtartama kb. egy óra. A töltést követően gondosan zárja vissza az USB-portot!

### A LED fényszalag lerövidítése

A LED fényszalagot univerzális hosszúságú szálittjuk. A fénycsíkot a kívánt hosszúságúra rövidítheti. Mindig a megjelölt oldalról rövidítse!

- Mérje meg a kutya nyakának kerületét.
- Lazítsa meg a rögzítőcsavart (PH-1 Phillips csavarhúzóval) és húzza ki a nyakörvet.
- Jelölje meg a rövidítendő hosszúságot.
- Vágja le a fénycsíkot, pl. ollóval.
- Tolja vissza a tartóba.
- Húzza meg ismét a rögzítő csavarját. A rögzítőnek zárva kell lennie, különben a fényszalag elcsavarodik.



## 5 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

### 5.1 Tisztítás

#### ⚠ FIGYELEM!

- Elektromos áramütés vagy rövidzárlat veszélye áll fenn!
- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Kerülje el, hogy víz vagy más folyadékok kerüljenek a készülékházba.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- Fennáll a rövidzárlat veszélye!
- Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

#### VIGYÁZAT!

- Kárveszélyes!
- Ne használjon agresszív tisztítószerkeket, fém vagy nejlón sörtékkel ellátott keféket, illetve éles vagy fémobjektumokból készült tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót.
- Ezek károsíthatják a termék felületét.

### 5.2 TÁROLÁS

#### VIGYÁZAT!

- Kárveszélyes!
- Kerülje és védje a terméket a portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítson meg minden alkatrészt a Tisztítás és Ápolás fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.

## 6 MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                              |                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | B112-1                                                               |
| Cikkszám:                                                                                                                    | 850946                                                               |
| Megvilágítószér:                                                                                                             | 2 x 0,07 W LED, zöld                                                 |
| Újratölthető akkumulátor:                                                                                                    | Lítium-ion akkumulátor HCC-1015-1S / 3.7V $\approx$ / 70mAh          |
| Védelmi osztály:                                                                                                             | III, biztonságos extra-alacsony feszültség                           |
| Védelmi kategória:                                                                                                           | IP44                                                                 |
| Világítási időtartam:                                                                                                        | $\geq 2$ óra folyamatos világítással $\geq 5$ óra villogó üzemmódban |
| Töltési idő:                                                                                                                 | kb. 50 perc                                                          |
| A nyakörv fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a nyakörv csak világítás nélkül használható. |                                                                      |

## 7 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

### 7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolás különböző anyagokból áll, amelyeket külön kell ártalmatlanítani. A papírt a papírhulladékgyűjtőbe dobja. A műanyagot, fémeket és az összetett anyagokat a sárga kukába dobja.

### 7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az emberi egészségre és a környezetre az ellenőrizetlen hulladéklerekasból eredő károk megelőzése érdekében a terméket felelősségteljes módon újrahasznosításra, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását.

A régi készülék visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal az értékesítési ponttal, ahol a terméket vásárolta. Ott ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosítják. A régi elektromos készülékek használat utáni visszacsomagolása törvényi kötelezettség. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes.

Az elektromos kisgépek (élőhosszúság legfeljebb 25 cm) ingyenesen visszavihetők azoknál a kiskereskedőknél, amelyek legalább 400 m<sup>2</sup> elektromos és elektronikus készülékeket értékesítenek, vagy azoknál a legalább 800 m<sup>2</sup> teljes eladótérrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedőknél, amelyek évente legalább többször értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket (új készülék vásárlása nélkül). Kötelesek a régi elektromos és elektronikus berendezéseket ingyenesen visszavenni. A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy egyszerű távolsgon belül megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítanak.

A nagyobb régi készülékek ingyenesen visszavihetők a megfelelő kereskedőhöz, ha ugyanolyan típusú új terméket vásárolnak, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, mint az új termék. A régi készülék visszacsomagolásának feltételeiről az új termék leszállításkor érdeklődjön a kereskedőnél vagy az értékesítési ponton.

Távértékesítés esetén az ingyenes visszavétel lehetősége új készülék vásárláskor a hőcserélőkre, a képernyős készülékekre és a legalább 50 cm hosszú külső szelességű nagyméretű készülékek korlátozódik. A forgalmazónak az adásvételi szerződés megkötésekor meg kell kérdeznie a fogyasztót a termék visszazállítási szándékáról. Ettől eltekintve a fogyasztók legfeljebb három azonos típusú régi készüléket adhatnak vissza ingyenesen a forgalmazó gyűjtőközpontjába anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes készülékek ellőssza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

### 7.3 AZ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeken vagy akkumulátorokon található áthúzott kuka jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőpontok címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja megkérdezni.

Az elemek a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó elemek kezelése során a különleges kockázatok miatt különös gondossággal kell eljárni.

A régi elemek és akkumulátorok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

Kérjük, lehetősége szerint kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével. Kérjük, kerülje a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagyja gondatlanul szanaszét az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket.

Kérjük, ellenőrizze az elemek újrahasznosításának lehetőségeit ahelyett, hogy eldobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban küldje vissza!

## 8 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételáráról kiállított számlával / nyugtával a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

### 8.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

#### 8.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) **10 000** forintot előré, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,
- b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,
- c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a foggy-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a foggy-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználat szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettségét.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tüzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállási időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetészerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállási időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztó jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek, amelynek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszacsomagolása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetőek.

A fogyasztó mindenemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATN** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATTAL** közvetlenül egyeztet.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy előadás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikket azt az értéksökkenését megtéríteni, amely a rendeltetészerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kést csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani.

Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszacsállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATN** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapított nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy
- (ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy
- (iii) a fogyasztási cikk kijavítása a jótállási igény vállalkozásunk részére való kérésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpár, elektromos roller, quadra, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár, személygépkocsi, lakóautó, lakókocsi, utánfutós lakókocsi, utánfutó, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétellel igazolására alkalmas más módon történik.

### 8.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölnnek kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesíthetnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényt a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részére nem minősül érvényesíthetnek.

### 8.1.3 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása).

A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

### 8.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérlelmet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől állhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől állhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyekben a kelékszavatossági jogok gyakorlására vonatkozó jogszabályi előírásoknak kell megfelelően alkalmazni.

## 9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Mi, a MELTEC GMBH, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a LED-es világító sáv termék megfelel a felsorolt uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az EU-megfelelőégi nyilatkozat a jelen használati utasítás hátoldalán megadott címen kérhető.

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## LED-ES VILÁGÍTÓ SÁV



Romeo

Méret  
XS-L  
70 cm  
(testre szabható)  
átlátszó,  
LED: kék

|                                                    |         |
|----------------------------------------------------|---------|
| JAVÍTÁSSZOLGÁLATI HOTLINE                          | 850946  |
| KÉRJÜK FORDULJON A MAGYARORSZÁGI ALDI ÁRUHÁZAKHOZ. |         |
| A FORDULÓZSI CÍM TÍPUSÁ:                           |         |
| B115-1                                             | 09/2025 |

3  
ÉV JÓTÁLLÁS

### EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS

521010101 KÍNAI GYÁRTÁSI MŰHELY

Importálta  
MELTÉC GmbH  
Dietzenberg 22,  
59469 Duisburg,  
Németország

## 1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezésről és a használatról kapcsolatban. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a Biztonság fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a

terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközpontozhoz. A galler külső zavarás (pl. elektrosztatikus kisülés) miatt akaratlanul is kikapcsolhat. A nyakörv a gomb megnyomásával könnyen visszakapcsolható a kívánt működési állapotba.

### 1.1 RENDELTELTÉSZERŰ HASZNÁLAT

- Ezt a LED-es nyakörvet úgy tervezték, hogy javítsa kutyája láthatóságát szürkületkor és sötétben, és nem általános világítási célokra szolgál. Ez a lámpa kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték.
- Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

### 1.2 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

#### ⚠ VESZÉLYES!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

#### VIGYÁZAT!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, anyagi kárhoz vezethet.

#### i MEGJEGYZÉS!

- Ez a jelzőszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelszava.

### 1.3 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Olvassa el az utasításokat.



III. védelmi osztály  
Extra alacsony biztonsági feszültségű (SELV)

IP44

Védelem a fröccsenő víz ellen minden oldalról és az 1 mm-nél nagyobb szilárd anyagok bejutása ellen.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó előírásának.



TARTSA TÁVOL A GYERKEKTŐL! Lenyelése kémiai égési sérülésekhez, légúti sérülések perforációjához és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órában belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.



A terméket nem szabad válogatatlán hulladékként ártalmatlanítani. Újrafelhasználás és újrahasznosítás céljából külön gyűjtőhelyekre kell vinni.



Ez a termék nem cserélhető gombalemezt tartalmaz.

## 2 BIZTONSÁG

### 2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- A terméket nem szabad használni, ha sérült.
- Ez egy állítható nyakörv. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.
- Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-C kábelt használja.
- Tartsa távol a nedvességet az USB-C kábel csatlakozásától.

### 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKHOZ

#### ⚠ FIGYELEM!

- Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.
- Tartsa az elemeket gyermekektől távol.
- Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Hiba/károsodás esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat.
- Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- Szemmel való érintkezés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Soha ne próbálkozzon generikus akkumulátorok töltésével.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Robbanásveszély van!
- Ne tegye ki a beépített akkumulátort hőnek vagy tűznek, és ne tárolja a nyakörvet közvetlen napfényben.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Vegyi égési sérülések veszélye áll fenn!
- Kerülje a szivárgó elektrolittal/akkumulátorsavval való érintkezést.
- Ne nyissa ki a készülékházat vagy a beépített akkumulátort, és ne babráljon vele.

## 3 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

### 3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- Nyakörv
- USB-C kábel

### 3.2 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

#### ⚠ FIGYELEM!

- Fuldoklás veszélye áll fenn!
- Minden csomagolóanyagot tartszon távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró részeket.

#### VIGYÁZAT!

- Kárveszélyes!
- Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy elkerülje a termék sérülését.
- Kerülje az éles tárgyak használatát.

- Vegye ki a terméket a csomagolásból.
- Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyagot/védőfóliát.
- Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd **3.1. SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM**).
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a jelen útmutató első oldalán megadott elérhetőségeken.

## 4 HASZNÁLJA A CÍMET



#### A nyakpánt rögzítése a kutyához

Biztonságos rögzítés a robusztus klipsznek köszönhetően. Helyezze a LED-es nyakörvet a kutya nyakára, és zárja be a pattintós rögzítőt, amíg a helyére nem kattant. A nyakörv a retesz megnyomásával nyitható. Ügyeljen arra, hogy ne legyen túl szoros!



#### Villogó fény vagy állandó fény beállítása

A nyakörv elemekeszenél egy kapcsolót talál. A kapcsolóval az alábbi beállítások közül választhat: Gyors villogás > lassú villogás > állandó világítás > kikapcsolás.



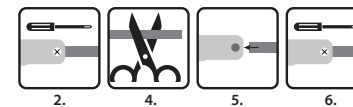
#### A kutyanyakörv feltöltése

A kutyanyakörv feltöltése USB-C kábel segítségével történik. Nyissa ki az USB-port fedelét a kutyanyakörvön és csatlakoztassa a csomagban található USB-C kábelt. Ezután dugja be az kábelt pl. a számítógépe egyik szabad USB-C csatlakozójába. A teljes feltöltés időtartama kb. egy óra. A töltést követően gondosan zárja vissza az USB-portot!

#### A LED fényszalag lerövidítése

A LED fényszalagot univerzális hosszúságban szállítjuk. A fénycsíkot a kívánt hosszúságúra rövidítheti. Mindig a megjelölt oldalról rövidítse!

- Mérje meg a kutya nyakának kerületét.
- Lazítsa meg a rögzítőcsavart (PH-1 Phillips csavarhúzóval) és húzza ki a nyakörvet.
- Jelölje meg a rövidítendő hosszúságot.
- Vágja le a fénycsíkot, pl. ollóval.
- Tolja vissza a tartóba.
- Húzza meg ismét a rögzítő csavarját. A rögzítőnek zárva kell lennie, különben a fényszalag elcsavarodik.



## 5 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

### 5.1 Tisztítás

#### ⚠ FIGYELEM!

- Elektromos áramütés vagy rövidzárlat veszélye áll fenn!
- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Kerülje el, hogy víz vagy más folyadékok kerüljenek a készülékbe.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- Fennáll a rövidzárlat veszélye!
- Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

#### VIGYÁZAT!

- Kárveszélyes!
- Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém vagy nejlón sörtékell ellátott keféket, illetve éles vagy fémről készült tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót.
- Ezek károsíthatják a termék felületét.

### 5.2 TÁROLÁS

#### VIGYÁZAT!

- Kárveszélyes!
- Kerülje és védje a terméket a portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítsa meg minden alkatrészt a **TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS** fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.



## 6 MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                              |                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | B115-1                                                                                                                              |
| Cikkszám:                                                                                                                    | 850946                                                                                                                              |
| Megvilágítószér:                                                                                                             | 2 x 0.07 W LED, kék                                                                                                                 |
| Újratölthető akkumulátor:                                                                                                    | Litium-ion akkumulátor HCC-1015-15 / 3.7V  / 70mAh |
| Védelmi osztály:                                                                                                             | III, biztonságos extra-alacsony feszültség                                                                                          |
| Védelmi kategória:                                                                                                           | IP44                                                                                                                                |
| Világítási időtartam:                                                                                                        | ≥ 2 óra folyamatos világítással   ≥ 5 óra villogó üzemmódban                                                                        |
| Töltési idő:                                                                                                                 | kb. 50 perc                                                                                                                         |
| A nyakörv fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a nyakörv csak világítás nélkül használható. |                                                                                                                                     |

## 7 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

### 7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolás különböző anyagokból áll, amelyeket külön kell ártalmatlanítani.

A papírt a papírhulladékgyűjtőbe dobja. A műanyagot, fémeket és az összetett anyagokat a sárga kukába dobja.

### 7.3 AZ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeket vagy akkumulátorokon található áthúzott kuka jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőpontok címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja megkérdezni.

Az elemek a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó elemek kezelése során a különleges kockázatok miatt különös gondossággal kell eljárni.

A régi elemek és akkumulátorok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

Kérjük, lehetőség szerint kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével. Kérjük, kerülje a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagyja gondatlanul szanaszét az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket.

Kérjük, ellenőrizze az elemek újrahasznosításának lehetőségeit ahelyett, hogy eldobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban küldje vissza!

### 7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az emberi egészségre és a környezetre az ellenőrizetlen hulladéklekaszórlásból eredő károk megelőzése érdekében a termék felelősségátvitelje módon újrahasznosítása, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását.

A régi készülék visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal az értékesítési ponttal, ahol a terméket vásárolta. Ott ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosítják. A régi elektromos készülékek használat utáni visszacsomagolása törvényi kötelezettség. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes.

Az elektromos kisgépek (élőhosszúság legfeljebb 25 cm) ingyenesen visszavihetők azoknál a kiskereskedőknél, amelyek legalább 400 m<sup>2</sup> elektromos és elektronikus készülékeket értékesítenek, vagy azoknál a legalább 800 m<sup>2</sup> teljes eladótérrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedőknél, amelyek évente legalább többször értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket (új készülék vásárlása nélkül). Kötelesek a régi elektromos és elektronikus berendezéseket ingyenesen visszavenni. A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy észszerű távolságon belül megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítanak.

A nagyobb régi készülékek ingyenesen visszavihetők a megfelelő kereskedőhöz, ha ugyanolyan típusú új terméket vásárolnak, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, mint az új termék. A régi készülék visszacsomagolási feltételeiről az új termék leszállításkor érdeklődjön a kereskedőnél vagy az értékesítési ponton.

Távértékesítés esetén az ingyenes visszavétel lehetősége új készülék vásárlásakor a hőcserélőkre, a képernyős készülékekre és a legalább 50 cm hosszú külső szélességű nagyméretű készülékekre korlátozódik. A forgalmazónak az adásvételi szerződés megkötésekor meg kell kérdeznie a fogyasztót a termék visszacsállítási szándékáról.

Ettől eltérve a fogyasztók legfeljebb három azonos típusú régi készüléket adhatnak vissza ingyenesen a forgalmazó gyűjtőközpontjába anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes készülékek ellőssza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

## 8 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételáráról kiállított számlával / nyugtával a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

### 8.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

#### 8.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) **10 000** forintot előré, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,  
b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,  
c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a foggy-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a foggy-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználata szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettségét.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tüzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető eljárást is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelyeknek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetők. A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül egyeztet.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével fellemerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk nem tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy ellátás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kést csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani.

Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapított nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy  
(ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy  
(iii) a fogyasztási cikk kijavításra a jótállási igény vállalkozásunk részére való kérésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpár, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár, személygépkocsi, lakóautó, lakókocsi, utánfutós lakókocsi, utánfutó, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényét, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

### 8.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölnének kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesíthetnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesíthetnek.

### 8.1.3 MENTESÜLES A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása). A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

### 8.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérímet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyekben a kelékszavatossági jogok gyakorlása vonatkozó jogszabályi előírásokat kell megfelelően alkalmazni.

## 9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Mi, a MELTEC GMBH, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a LED-ES VILÁGÍTÓ SÁV termék megfelel a felsorolt uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az EU-megfelelőégi nyilatkozat a jelen használati utasítás hátoldalán megadott címen kérhető.

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## LED-ES VILÁGÍTÓ SÁV



Romeo

Méret  
XS-L  
70 cm  
(testre szabható)  
átlátszó,  
LED: rózsaszín

|                                                    |         |
|----------------------------------------------------|---------|
| JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE                           | 850946  |
| KÉRJÜK FORDULJON A MAGYARORSZÁGI ALDI ÁRUHÁZAKHOZ. |         |
| A FIDELITÁSI CSÍK TÍPUSÁ: B122-1                   | 09/2025 |

3  
ÉV JÓTÁLLÁS

### EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS

5210/10A KINAI GYÁRTÁSI MŰV

MEGJEGYZÉS  
59469 kcs,  
DÖRTMÉRÉS 22,  
MELTIC GMBH

IMPORTÁLTA

## 1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéséről és a használatával kapcsolatban. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a Biztonság fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközponthoz. A galler külső zavarás (pl. elektrosztatikus kisülés) miatt akaratlanul is kikapcsolhat. A nyakörv a gomb megnyomásával könnyen visszakapcsolható a kívánt működési állapotba.

### 1.1 RENDELTELTÉSZERŰ HASZNÁLAT

- Ezt a LED-es nyakörvet úgy tervezték, hogy javítsa kutyája láthatóságát szürkületkor és sötétben, és nem általános világítási célokra szolgál. Ez a lámpa kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték.
- Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

### 1.2 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

#### ⚠ VESZÉLYES!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

#### VIGYÁZAT!

- Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, anyagi kárhoz vezethet.

#### i MEGJEGYZÉS!

- Ez a jelszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelszava.

### 1.3 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Olvassa el az utasításokat.



III. védelmi osztály  
Extra alacsony biztonsági feszültség (SELV)

IP44

Védelem a fröccsenő víz ellen minden oldalról és az 1 mm-nél nagyobb szilárd anyagok bejutása ellen.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó előírásának.



TARTSA TÁVOL A GYEREKEKTŐL! Lenyelése kémiai égési sérülésekhez, légúti problémákhoz és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órában belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.



A terméket nem szabad válogatatlanul hulladékként ártalmatlanítani. Újrafelhasználás és újrahasznosítás céljából külön gyűjtőhelyekre kell vinni.



Ez a termék nem cserélhető gombalemeget tartalmaz.

## 2 BIZTONSÁG

### 2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- A terméket nem szabad használni, ha sérült.
- Ez egy állítható nyakörv. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.
- Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-C kábelt használja.
- Tartsa távol a nedvességet az USB-C kábel csatlakozásától.

### 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKHOZ

#### ⚠ FIGYELEM!

- Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.
- Tartsa az elemeket gyermekektől távol.
- Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Hiba/károsodás esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat.
- Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- Szemmel való érintkezés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Soha ne próbálkozzon generikus akkumulátorok töltésével.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Robbanásveszély van!
- Ne tegye ki a beépített akkumulátort hőnek vagy tűznek, és ne tárolja a nyakörvet közvetlen napfényben.

#### ⚠ FIGYELEM!

- Vegyí égési sérülések veszélye áll fenn!
- Kerülje a szivárgó elektrolittal/akkumulátorsavval való érintkezést.
- Ne nyissa ki a készülékházat vagy a beépített akkumulátort, és ne babrálnon vele.

## 3 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

### 3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- 1 Nyakörv
- 2 USB-C kábel

### 3.2 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

#### ⚠ FIGYELEM!

- Füldoklás veszélye áll fenn!
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró részeket.

#### VIGYÁZAT!

- Kárveszélyes!
- Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy elkerülje a termék sérülését.
- Kerülje az éles tárgyak használatát.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyagot/védőfóliát.
3. Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd 3.1. SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM).
4. Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a jelen útmutató első oldalán megadott elérhetőségeken.

## 4 HASZNÁLJA A CÍMET



#### A nyakpánt rögzítése a kutyához

Biztonságos rögzítés a robusztus klipsznek köszönhetően. Helyezze a LED-es nyakörvet a kutya nyakára, és zárja be a patintós rögzítőt, amíg a helyére nem kattann. A nyakörv a retesz megnyomásával nyitható. Ügyeljen arra, hogy ne legyen túl szoros!



#### Villogó fény vagy állandó fény beállítása

A nyakörv elemekészénél egy kapcsolót talál. A kapcsolóval az alábbi beállítások közül választhat: Gyors villogás > lassú villogás > állandó világítás > kikapcsolás.



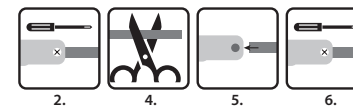
#### A kutyanyakörv feltöltése

A kutyanyakörv feltöltése USB-C kábel segítségével történik. Nyissa ki az USB-port fedelét a kutyanyakörvön és csatlakoztassa a csomagban található USB-C kábelt. Ezután dugja be az kábelt pl. a számítógépe egyik szabad USB-csatlakozójába. A teljes feltöltés időtartama kb. egy óra. A töltést követően gondosan zárja vissza az USB-portot!

#### A LED fényszalag lerövidítése

A LED fényszalagot univerzális hosszúságú szálittjuk. A fénycsíkot a kívánt hosszúságúra rövidítheti. Mindig a megjelölt oldalról rövidítse!

1. MÉRJE MEG A KUTYA NYAKÁNAK KERÜLETÉT.
2. LAZÍTSA MEG A RÖGZÍTŐCSAVART (PH-1 PHILLIPS CSAVARHÚZÓVAL) ÉS HÚZZA KI A NYAKÖRVE.
3. JELÖLJE MEG A RÖVIDÍTENDŐ HOSSZÚSÁGOT.
4. VÁGJA LE A FÉNYCSÍKOT, PL. OLLÓVAL.
5. TOLJA VISSZA A TARTÓBA.
6. HÚZZA MEG ISMÉT A RÖGZÍTŐ CSAVARJÁT. A RÖGZÍTŐNEK ZÁRVA KELL LENNIE, KÜLÖNBEN A FÉNYSZALAG ELCSAVARODIK.



## 5 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

### 5.1 TISZTÍTÁS

#### ⚠ FIGYELEM!

- Elektromos áramütés vagy rövidzárlat veszélye áll fenn!
- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Kerülje el, hogy víz vagy más folyadékok kerüljenek a készülékházba.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- Fennáll a rövidzárlat veszélye!
- Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

#### VIGYÁZAT!

- Kárveszélyes!
- Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém vagy nejlón sörtékkel ellátott keféket, illetve éles vagy fémről készült tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót.
- Ezek károsíthatják a termék felületét.

### 5.2 TÁROLÁS

#### VIGYÁZAT!

- Kárveszélyes!
- Kerülje és védje a terméket a portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítsa meg minden alkatrészt a TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.

## 6 MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                              |                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | B122-1                                                                                                                              |
| Cikkszám:                                                                                                                    | 850946                                                                                                                              |
| Megvilágítószér:                                                                                                             | 2 x 0.07 W LED, rőzsaszín                                                                                                           |
| Űjratölthető akkumulátor:                                                                                                    | Lítium-ion akkumulátor HCC-1015-15 / 3.7V  / 70mAh |
| Védelmi osztály:                                                                                                             | III, biztonsági extra-alacsony feszültség                                                                                           |
| Védelmi kategória:                                                                                                           | IP44                                                                                                                                |
| Világítási időtartam:                                                                                                        | ≥ 2 óra folyamatos világítással   ≥ 5 óra villogó üzemmódban                                                                        |
| Töltési idő:                                                                                                                 | kb. 50 perc                                                                                                                         |
| A nyakörv fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a nyakörv csak világítás nélkül használható. |                                                                                                                                     |

## 7 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

### 7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolás különböző anyagokból áll, amelyeket külön kell ártalmatlanítani. A papírt a papírhulladékgyűjtőbe dobja. A műanyagot, fémét és az összetett anyagokat a sárga kukába dobja.

### 7.3 AZ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeken vagy akkumulátorokon található áthúzott kuka jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőpontok címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja megkérdezni.

Az elemek a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó elemek kezelése során a különleges kockázatok miatt különös gondossággal kell eljárni.

A régi elemek és akkumulátorok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

Kérjük, lehetőség szerint kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével. Kérjük, kerülje a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagyja gondatlanul szanaszét az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket.

Kérjük, ellenőrizze az elemek újrahasznosításának lehetőségeit ahelyett, hogy eldobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban küldje vissza!

### 7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az emberi egészségre és a környezetre az ellenőrizetlen hulladéklerekasból eredő károk megelőzése érdekében a terméket felelősségteljes módon újrahasznosításra, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását.

A régi készülék visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal az értékesítési ponttal, ahol a terméket vásárolta. Ott ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosítják. A régi elektromos készülékek használat utáni visszacsorgatása törvényi kötelezettség. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes.

Az elektromos kisgépek (élőhosszúság legfeljebb 25 cm) ingyenesen visszavihetők azoknál a kiskereskedőknél, amelyek legalább 400 m<sup>2</sup> elektromos és elektronikus készülékeket értékesítenek, vagy azoknál a legalább 800 m<sup>2</sup> teljes eladótérrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedőknél, amelyek évente legalább többször értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket (új készülék vásárlása nélkül). Kötelesek a régi elektromos és elektronikus berendezéseket ingyenesen visszavenni. A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy észszerű távolságon belül megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítanak.

A nagyobb régi készülékek ingyenesen visszavihetők a megfelelő kereskedőhöz, ha ugyanolyan típusú új terméket vásárolnak, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, mint az új termék. A régi készülék visszacsorgatásának feltételeiről az új termék leszállításkor érdeklődjön a kereskedőnél vagy az értékesítési ponton.

Távértékesítés esetén az ingyenes visszavétel lehetősége új készülék vásárláskor a hőcserélőkre, a képernyős készülékekre és a legalább 50 cm hosszú külső szélességű nagyméretű készülékekre korlátozódik. A forgalmazónak az adásvételi szerződés megkötésekor meg kell kérdeznie a fogyasztót a termék visszacsorgatási szándékáról.

Ettől eltérve a fogyasztók legfeljebb három azonos típusú régi készüléket adhatnak vissza ingyenesen a forgalmazó gyűjtőközpontjába anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes készülékek ellőssza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

## 8 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételáráról kiállított számlával / nyugtával a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

### 8.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

#### 8.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) **10 000** forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,
- b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,
- c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a foggy-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a foggy-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználatára szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelyeknek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszacsorgatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetők. A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül egyeztet.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével fellemerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezik, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy ellátás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kistécomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani.

Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszacszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapított nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy
- (ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy
- (iii) a fogyasztási cikk kijavításra a jótállási igény vállalkozásunk részére való kérésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpár, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár, személygépkocsi, lakóautó, lakókocsi, utánfutós lakókocsi, utánfutó, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

### 8.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölnie kell tekinteni. A közlés késedeleméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesíthetnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesíthetnek.

### 8.1.3 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésszerű használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása). A rendeltetésszerű használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

### 8.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettség - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérlelmét;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

## 9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Mi, a MELTEC GMBH, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a LED-ES VILÁGÍTÓ SÁV termék megfelel a felsorolt uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az EU-megfelelőégi nyilatkozat a jelen használati utasítás hátoldalán megadott címen kérhető.



# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## LED-ES VILÁGÍTÓ SÁV



Romeo

**Méret**  
**XS-L**  
70 cm  
(testre szabható)  
áttátszó,  
LED:  
narancssárga

JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE: 850946

HU Kérjük forduljon a magyarországi ALDI ÁRUHÁZAKHOZ.

A FIDELITÁSI Kártya Típusa: B123-1 09/2025

**3**  
ÉV JÓTÁLLÁS

EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS

## 1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a Biztonság fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközpontokhoz. A gallér külső zavarás (pl. elektrosztatikus kisülés) miatt akaratlanul is kikapcsolhat. A nyakörv a gomb megnyomásával könnyen visszakapcsolható a kívánt működési állapotba.

### 1.1 RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- » Ezt a LED-es kutyanyakörvet úgy tervezték, hogy javítsa kutyája láthatóságát szürkületkor és sötétben, és nem általános világítási célokra szolgál. Ez a lámpa kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték.
- » Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- » A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- » A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

### 1.2 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

#### ⚠ VESZÉLYES!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

#### VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, anyagi kárhoz vezethet.

#### i MEGJEGYZÉS!

- » Ez a jelszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelszava.

### 1.3 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Olvassa el az utasításokat.



III. védelmi osztály  
Extra alacsony biztonsági feszültség (SELV)

**IP44**

Védelem a fröccsenő víz ellen minden oldalról és az 1 mm-nél nagyobb szilárd anyagok bejutása ellen.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó előírásának.



**TARTSA TÁVOL A GYEREKEKTŐL!** Lenyelése kémiai égési sérülésekhez, lágyrészek perforációjához és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órán belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.



A terméket nem szabad válogatatlanul hulladékként ártalmatlanítani. Újrafelhasználás és újrahasznosítás céljából külön gyűjtőhelyekre kell vinni.



Ez a termék nem cserélhető gombalemet tartalmaz.

## 2 BIZTONSÁG

### 2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » A terméket nem szabad használni, ha sérült.
- » Ez egy állítható kutyanyakörv. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.
- » Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-C kábelt használja.
- » Tartsa távol a nedvességet az USB-C kábel csatlakozásától.

### 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKHOZ

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.
- » Tartsa az elemeket gyermekektől távol.
- » Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Hiba/károsodás esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat.
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- » Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- » Szemmel való érintkezés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- » Soha ne próbálkozzon generikus akkumulátorok töltésével.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Robbanásveszély van!
- » Ne tegye ki a beépített akkumulátort hőnek vagy tűznek, és ne tárolja a nyakörvet közvetlen napfényben.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Vegyi égési sérülések veszélye áll fenn!
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal/akkumulátorsavval való érintkezést.
- » Ne nyissa ki a készülékházat vagy a beépített akkumulátort, és ne babráljon vele.

## 3 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

### 3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- 1 Nyakörv
- 2 USB-C kábel

### 3.2 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Fuldoklás veszélye áll fenn!
- » Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró részeket.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy elkerülje a termék sérülését.
- » Kerülje az éles tárgyak használatát.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyagot/védőfóliát.
3. Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd **3.1. SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM**).
4. Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a jelen útmutató első oldalán megadott elérhetőségeken.

## 4 HASZNÁLJA A CÍMET



#### A nyakpánt rögzítése a kutyához

Biztonságos rögzítés a robusztus klipsznek köszönhetően. Helyezze a LED-es nyakörvet a kutya nyakára, és zárja be a pattintós rögzítőt, amíg a helyére nem kattán. A nyakörv a retesz megnyomásával nyitható. Ügyeljen arra, hogy ne legyen túl szoros!



#### Villogó fény vagy állandó fény beállítása

A nyakörv elemrekeszénél egy kapcsolót talál. A kapcsolóval az alábbi beállítások közül választhat: Gyors villogás > lassú villogás > állandó világítás > kikapcsolás.



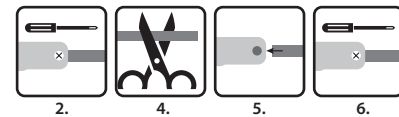
#### A kutyanyakörv feltöltése

A kutyanyakörv feltöltése USB-C kábel segítségével történik. Nyissa ki az USB-port fedelét a kutyanyakörvön és csatlakoztassa a csomagban található USB-C kábelt. Ezután dugja be az kábelt pl. a számítógépe egyik szabad USB-csatlakozójába. A teljes feltöltés időtartama kb. egy óra. A töltést követően gondosan zárja vissza az USB-portot!

#### A LED fényszalag lerövidítése

A LED fényszalagot univerzális hosszúságban szállítjuk. A fénycsíkot a kívánt hosszúságúra rövidítheti. Mindig a megjelölt oldalról rövidítse!

1. Mérje meg a kutya nyakának kerületét.
2. Lazítsa meg a rögzítőcsavart (PH-1 Phillips csavarhúzóval) és húzza ki a nyakörvet.
3. Jelölje meg a rövidítendő hosszúságot.
4. Vágja le a fénycsíkot, pl. ollóval.
5. Tolja vissza a tartóba.
6. Húzza meg ismét a rögzítő csavarját. A rögzítőnek zárva kell lennie, különben a fényszalag elcsavarodik.



## 5 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

### 5.1 Tisztítás

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Elektromos áramütés vagy rövidzárlat veszélye áll fenn!
- » Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- » Kerülje el, hogy víz vagy más folyadékok kerüljenek a készülékházba.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Fennáll a rövidzárlat veszélye!
- » Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém vagy nejlón sörtékkel ellátott keféket, illetve éles vagy fémről készült tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót.
- » Ezek károsíthatják a termék felületét.

### 5.2 TÁROLÁS

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Kerülje és védje a terméket a portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítson meg minden alkatrészt a **Tisztítás és Ápolás** fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.

## 6 MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                              |                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | B123-1                                                                                                                              |
| Cikkszám:                                                                                                                    | 850946                                                                                                                              |
| Megvilágítószér:                                                                                                             | 2 x 0.07 W LED, narancssárga                                                                                                        |
| Újratölthető akkumulátor:                                                                                                    | Litium-ion akkumulátor HCC-1015-15 / 3.7V  / 70mAh |
| Védelmi osztály:                                                                                                             | III, biztonságos extra-alacsony feszültség                                                                                          |
| Védelmi kategória:                                                                                                           | IP44                                                                                                                                |
| Világítási időtartam:                                                                                                        | ≥ 2 óra folyamatos világítással   ≥ 5 óra villogó üzemmódban                                                                        |
| Töltési idő:                                                                                                                 | kb. 50 perc                                                                                                                         |
| A nyakörv fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a nyakörv csak világítás nélkül használható. |                                                                                                                                     |

## 7 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

### 7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolás különböző anyagokból áll, amelyeket külön kell ártalmatlanítani.

A papírt a papírhulladékgyűjtőbe dobja. A műanyagot, fémeket és az összetett anyagokat a sárga kukába dobja.

### 7.3 AZ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeket vagy akkumulátorokat találhatók áthúzott kuka jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőpontok címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja megkérdezni.

Az elemek a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó elemek kezelése során a különleges kockázatok miatt különös gondossággal kell eljárni.

A régi elemek és akkumulátorok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

Kérjük, lehetőség szerint kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével. Kérjük, kerülje a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagyja gondatlanul szanaszét az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket.

Kérjük, ellenőrizze az elemek újrahasznosításának lehetőségeit ahelyett, hogy eldobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban küldje vissza!

### 7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az emberi egészségre és a környezetre az ellenőrizetlen hulladéklarakásból eredő károk megelőzése érdekében a terméket felelősségteljes módon újrahasznosítsa, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását.

A régi készülék visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal az értékesítési ponttal, ahol a terméket vásárolta. Ott ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosítják. A régi elektromos készülékek használat utáni visszasszolgáltatása törvényi kötelezettség. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes.

Az elektromos kisgépek (élőhosszúság legfeljebb 25 cm) ingyenesen visszavithetők azoknál a kiskereskedőknél, amelyek legalább 400 m<sup>2</sup> elektromos és elektronikus készülékeket értékesítenek, vagy azoknál a legalább 800 m<sup>2</sup> teljes eladótérrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedőknél, amelyek évente legalább többször értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket (új készülék vásárlása nélkül). Kötelesek a régi elektromos és elektronikus berendezéseket ingyenesen visszavenni. A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy észszerű távolságon belül megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítanak.

A nagyobb régi készülékek ingyenesen visszavithetők a megfelelő kereskedőhöz, ha ugyanolyan típusú új terméket vásárolnak, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, mint az új termék. A régi készülék visszasszolgáltatásának feltételeiről az új termék leszállításkor érdeklődjön a kereskedőnél vagy az értékesítési ponton.

Távértékesítés esetén az ingyenes visszavétel lehetősége új készülék vásárláskor a hőcserélőkre, a képernyős készülékekre és a legalább 50 cm hosszú külső szélességű nagyméretű készülékekre korlátozódik. A forgalmazónak az adásvételi szerződés megkötésekor meg kell kérdeznie a fogyasztót a termék visszazárlatási szándékáról.

Ettől eltérve a fogyasztók legfeljebb három azonos típusú régi készüléket adhatnak vissza ingyenesen a forgalmazó gyűjtőközpontjába anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes készülékek ellőssza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

## 8 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételáráról kiállított számlával / nyugtával a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

### 8.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

#### 8.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) **100 000** forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,
- b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,
- c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a foggy-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a foggy-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználatára szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelyeknek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszasszolgáltatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottannak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetők. A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül egyeztet.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével fellemerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezik, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy ellátás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kést csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani.

Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapított nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy
- (ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy
- (iii) a fogyasztási cikk kijavításra a jótállási igény vállalkozásunk részére való kérésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpár, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár, személygépkocsi, lakóautó, lakókocsi, utánfutós lakókocsi, utánfutó, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

### 8.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölnie kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítenek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítennek.

### 8.1.3 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása). A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

### 8.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnék - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérílmét;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyebekben a kelékszavatóssági jogok gyakorlása vonatkozó jogszabályi előírásokat kell megfelelően alkalmazni.

## 9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Mi, a MELTEC GMBH, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a LED-ES VILÁGÍTÓ SÁV termék megfelel a felsorolt uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a jelen használati utasítás hátoldalán megadott címen kérhető.



# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## LED KUTYANYAKÖRV FÉNYCSÍKOKKAL



Romeo

**XS**  
25 cm - 35 cm  
(állítható)

**Szürke**  
Narancssárga  
LED szalag

|                            |                                                   |
|----------------------------|---------------------------------------------------|
| JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE   | 850946                                            |
|                            | Kérők forduljon a magyarországi ALDI ÁRUHÁZAKHOZ. |
| A FOTÓVÉDELMI CSÍK TÍPUSÁ: | 8125-1                                            |
|                            | 09/2025                                           |

**3**  
ÉV JÓTÁLLÁS

### ÉREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS

107/0325 KINAI GYÁRTÁSI MŰV

Importálta  
MELTIC GmbH  
Dessau, 22.  
59469 Krag,  
Németország

## 1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a Biztonság fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközponthoz. A gallér külső zavarása (pl. elektrosztatikus kisülés) miatt akaratlanul is kikapcsolhat. A nyakörv a gomb megnyomásával könnyen visszakapcsolható a kívánt működési állapotba.

### 1.1 RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- » Ezt a LED-es kutyanyakörvet úgy tervezték, hogy javítsa kutyája láthatóságát szürkületkor és sötétben, és nem általános világítási célokra szolgál. Ez a lámpa kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték.
- » Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- » A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- » A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

### 1.2 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

#### ⚠ VESZÉLYES!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

#### VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, anyagi károhoz vezethet.

#### i MEGJEGYZÉS!

- » Ez a jelszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelszava.

### 1.3 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Olvassa el az utasításokat.



III. védelmi osztály  
Extra alacsony biztonsági feszültség (SELV)

**IP44**

Védelem a fröccsenő víz ellen minden oldalról és az 1 mm-nél nagyobb szilárd anyagok bejutása ellen.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó előírásának.



**TARTSA TÁVOL A GYEREKEKTŐL!** Lenyelése kémiai égési sérülésekhez, légútrészek perforációjához és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órán belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.



A terméket nem szabad válogatatlán hulladékként ártalmatlanítani. Újrafelhasználás és újrahasznosítás céljából külön gyűjtőhelyekre kell vinni.



Ez a termék nem cserélhető gombalemet tartalmaz.

## 2 BIZTONSÁG

### 2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » A terméket nem szabad használni, ha sérült.
- » Ez egy állítható kutyanyakörv. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.
- » Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-C kábelt használja.
- » Tartsa távol a nedvességet az USB-C kábel csatlakozásától.

### 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKHOZ

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.
- » Tartsa az elemeket gyermekektől távol.
- » Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Hiba/károsodás esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat.
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- » Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- » Szemmel való érintkezés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- » Soha ne próbálkozzon generikus akkumulátorok töltésével.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Robbanásveszély van!
- » Ne tegye ki a beépített akkumulátort hőnek vagy tűznek, és ne tárolja a nyakörvet közvetlen napfényben.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Vegyi égési sérülések veszélye áll fenn!
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal/akkumulátorsavval való érintkezést.
- » Ne nyissa ki a készülékházat vagy a beépített akkumulátort, és ne babráljon vele.

## 3 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

### 3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- 1 Nyakörv
- 2 USB-C kábel

### 3.2 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Fuldoklás veszélye áll fenn!
- » Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró részeket.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy elkerülje a termék sérülését.
- » Kerülje az éles tárgyak használatát.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyagot/védőfóliát.
3. Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd **3.1. SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM**).
4. Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a jelen útmutató első oldalán megadott elérhetőségeken.

## 4 HASZNÁLJA A CÍMET



### A gallér felhelyezése

Biztonságos rögzítés a praktikus klipsznek köszönhetően. Helyezze a nyakörvet a kutya nyakára, és zárja be a klipszes rögzítőt, amíg a helyére nem kattan. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros a kutya nyakán!



### Villogó fény vagy állandó fény beállítás

A nyakörv elemrekesznél egy kapcsolót talál. A kapcsolóval az alábbi beállítások közül választhat: Gyors villogás > lassú villogás > állandó világítás > kikapcsolás.



### A kutyanyakörv feltöltése

A kutyanyakörv feltöltése USB-C kábel segítségével történik. Nyissa ki az USB-port fedelét a kutyanyakörvön és csatlakoztassa a csomagban található USB-C kábelt. Ezután dugja be az kábelt pl. a számítógépe egyik szabad USB-csatlakozójába. A teljes feltöltés időtartama kb. egy óra. A töltést követően gondosan zárja vissza az USB-portot!

## 5 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

### 5.1 TISZTÍTÁS

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Elektromos áramütés vagy rövidzárlat veszélye áll fenn!
- » Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- » Kerülje el, hogy víz vagy más folyadékok kerüljenek a készülékházba.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Fennáll a rövidzárlat veszélye!
- » Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém vagy nejlón sörteket ellátott keféket, illetve éles vagy fémből készült tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót.
- » Ezek károsíthatják a termék felületét.

### 5.2 TÁROLÁS

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Kerülje és védje a terméket a portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítsa meg minden alkatrészt a **TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS** fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.

## 6 MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                              |                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | B125-1                                                                                                              |
| Cikkszám:                                                                                                                    | 850946                                                                                                              |
| Megvilágítószér:                                                                                                             | 1 x 0.06 W LED, piros                                                                                               |
| Újratölthető akkumulátor:                                                                                                    | 1 x 3.6 V  Li-Ion LIR 2032, 40 mAh |
| Védelmi osztály:                                                                                                             | III, biztonságos extra-alacsony feszültség                                                                          |
| Védelmi kategória:                                                                                                           | IP44                                                                                                                |
| Világítási időtartam:                                                                                                        | ≥ 2 óra folyamatos világítással   ≥ 5 óra villogó üzemmódban                                                        |
| Töltési idő:                                                                                                                 | kb. 50 perc                                                                                                         |
| A nyakörv fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a nyakörv csak világítás nélkül használható. |                                                                                                                     |

## 7 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

### 7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolás különböző anyagokból áll, amelyeket külön kell ártalmatlanítani.

A papírt a papírhulladékgyűjtőbe dobja. A műanyagot, fémeket és az összetett anyagokat a sárga kukába dobja.

### 7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az emberi egészségre és a környezetre az ellenőrizetlen hulladéklerakásból eredő károk megelőzése érdekében a termékek felelősségteljes módon újrahasznosítása, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását.

A régi készülék visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal az értékesítési ponttal, ahol a terméket vásárolta. Ott ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosítják. A régi elektromos készülékek használat utáni visszacsorgatása törvényi kötelezettség. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes.

Az elektromos kisgépek (élhosszúság legfeljebb 25 cm) ingyenesen visszavihetők azoknál a kiskereskedőknél, amelyek legalább 400 m<sup>2</sup> elektromos és elektronikus készülékeket értékesítenek, vagy azoknál a legalább 800 m<sup>2</sup> teljes eladótérrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedőknél, amelyek évente legalább többször értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket (új készülék vásárlása nélkül). Kötelesek a régi elektromos és elektronikus berendezéseket ingyenesen visszavenni. A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy egyszerű távollásagon belül megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítanak.

A nagyobb régi készülékek ingyenesen visszavihetők a megfelelő kereskedőhöz, ha ugyanolyan típusú új terméket vásárolnak, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, mint az új termék. A régi készülék visszacsorgatásának feltételeiről az új termék leszállításkor érdeklődjön a kereskedőnél vagy az értékesítési ponton.

Távértékesítés esetén az ingyenes visszavétel lehetősége új készülék vásárláskor a hőcserélőkre, a képernyős készülékekre és a legalább 50 cm hosszú külső szélességű nagyméretű készülékekre korlátozódik. A forgalmazónak az adásvételi szerződés megkötésekor meg kell kérdeznie a fogyasztót a termék visszacsorgatási szándékáról. Ettől eltérve a fogyasztók legfeljebb három azonos típusú régi készüléket adhatnak vissza ingyenesen a forgalmazó gyűjtőközpontjába anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes készülékek élhossza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

### 7.3 AZ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeken vagy akkumulátorokon található áthúzott kuka jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőpontok címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja megkérdezni.

Az elemek a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó elemek kezelése során a különleges kockázatok miatt különös gondossággal kell eljárni.

A régi elemek és akkumulátorok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

Kérjük, lehetőség szerint kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével. Kérjük, kerülje a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagyja gondatlanul szanaszét az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket.

Kérjük, ellenőrizze az elemek újrahasznosításának lehetőségeit ahelyett, hogy eldobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban küldje vissza!

## 8 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételéről kiállított számlával / nyugtával a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

### 8.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

#### 8.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) **10 000** forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,  
b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,  
c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználata szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettségét.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tüzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezett üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogaita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek. A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelyeknek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszacsorgatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényesítését nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetők. A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül egyeztet. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével fellemerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy elállás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikket az értékesítőhöz megváltani, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kést csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani.

Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszacszállásról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** gondoskodik. A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapított nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy  
(ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy  
(iii) a fogyasztási cikk kijavításra a jótállási igény vállalkozásunk részére való kérésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpár, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár, személygépkocsi, lakóautó, lakókocsi, utánfutós lakókocsi, utánfutó, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényét, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

### 8.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárát a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesíthetnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényt a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesíthetnek.

### 8.1.3 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása). A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

### 8.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérítmét;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyebekben a kelékszavatóssági jogok gyakorolásra vonatkozó jogszabályi előírásokkal kell megfelelően alkalmazni.

## 9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Mi, a MELTEC GMBH, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a LED KUTYANYAKÖRŰ termék megfelel a felsorolt uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a jelen használati utasítás hátoldalán megadott címen kérhető.

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## LED KUTYANYAKÖRV

### FÉNYCSÍKOKKAL ÉS FÉNYVISSZAVERÓ CSÍKOKKAL



Romeo

S

34 cm - 41 cm

(állítható)

Szürke  
Narancssárga  
LED szalag  
Fényviszaverő  
csíkok

3

ÉV JÓTÁLLÁS

|                                                   |         |
|---------------------------------------------------|---------|
| JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE                          | 850946  |
| KÉRÜK FORDULJON A MAGYARORSZÁGI ALDI ÁRUHÁZAKHOZ. |         |
| A FOTÓVÉDELMI CSÍK TÍPUSÁ:                        | 8126-1  |
|                                                   | 09/2025 |

### ÉREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS

507/0325

KINAI GYÁRTÁSI MŰVE

IMPORÁLTÁ  
MELTIC GmbH  
Dietrichstr. 22,  
59469 Kiers,  
Németország

## 1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban. A termék használatát előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a Biztonság fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervízközponthoz. A gallér külső zavarás (pl. elektrosztatikus kisülés) miatt akaratlanul is kikapcsolhat. A nyakörv a gomb megnyomásával könnyen visszakapcsolható a kívánt működési állapotba.

### 1.1 RENDELTELTÉSZERŰ HASZNÁLAT

- » Ezt a LED-es kutyanyakörvet úgy tervezték, hogy javítsa kutyája láthatóságát szürkületkor és sötétben, és nem általános világítási célokra szolgál. Ez a lámpa kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték.
- » Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- » A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- » A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkat.

### 1.2 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

#### ⚠ VESZÉLYES!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

#### VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, anyagi kárral vezethet.

#### i MEGJEGYZÉS!

- » Ez a jelszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelszava.

### 1.3 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Olvassa el az utasításokat.



III. védelmi osztály  
Extra alacsony biztonsági feszültség (SELV)

IP44

Védelem a fröccsenő víz ellen minden oldalról és az 1 mm-nél nagyobb szilárd anyagok bejutása ellen.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó előírásának.



TARTSA TÁVOL A GYERMEKEKTŐL! Lenyelése kémiai égési sérülésekhez, légúti problémákhoz és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órában belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.



A terméket nem szabad válogatatlanul hulladékként ártalmatlanítani. Újrafelhasználás és újrahasznosítás céljából külön gyűjtőhelyekre kell vinni.



Ez a termék nem cserélhető gombalemeget tartalmaz.

## 2 BIZTONSÁG

### 2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » A terméket nem szabad használni, ha sérült.
- » Ez egy állítható kutyanyakörv. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.
- » Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-C kábelt használja.
- » Tartsa távol a nedvességet az USB-C kábel csatlakozásától.

### 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKHOZ

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.
- » Tartsa az elemeket gyermekektől távol.
- » Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Hiba/károsodás esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat.
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- » Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- » Szemmel való érintkezés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- » Soha ne próbálkozzon generikus akkumulátorok tisztításával.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Robbanásveszély van!
- » Ne tegye ki a beépített akkumulátort hőnek vagy tűznek, és ne tárolja a nyakörvet közvetlen napfényben.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Vegyi égési sérülések veszélye áll fenn!
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal/akkumulátorsavval való érintkezést.
- » Ne nyissa ki a készülékházat vagy a beépített akkumulátort, és ne babráljon vele.

## 3 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

### 3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- 1 Nyakörv
- 2 USB-C kábel

### 3.2 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Fuldoklás veszélye áll fenn!
- » Minden csomagolóanyagot tartszon távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró részeket.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy elkerülje a termék sérülését.
- » Kerülje az éles tárgyak használatát.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyagot/védőfóliát.
3. Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd 3.1. SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM).
4. Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervízközponttal a jelen útmutató első oldalán megadott elérhetőségeken.

## 4 HASZNÁLJA A CÍMET



#### A gallér felhelyezése

Biztonságos rögzítés a praktikus klipsznek köszönhetően. Helyezze a nyakörvet a kutya nyakára, és zárja be a klipszes rögzítőt, amíg a helyére nem kattann. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros a kutya nyakán!



#### Villogó fény vagy állandó fény beállítás

A nyakörv elemkészénél egy kapcsolót talál. A kapcsolóval az alábbi beállítások közül választhat: Gyors villogás > lassú villogás > állandó világítás > kikapcsolás.



#### A kutyanyakörv feltöltése

A kutyanyakörv feltöltése USB-C kábel segítségével történik. Nyissa ki az USB-port fedelét a kutyanyakörvön és csatlakoztassa a csomagban található USB-C kábelt. Ezután dugja be az kábelt pl. a számítógépe egyik szabad USB-csatlakozójába. A teljes feltöltés időtartama kb. egy óra. A töltést követően gondosan zárja vissza az USB-portot!

## 5 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

### 5.1 Tisztítás

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Elektromos áramütés vagy rövidzárlat veszélye áll fenn!
- » Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- » Kerülje el, hogy víz vagy más folyadékok kerüljenek a készülékházba.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Fennáll a rövidzárlat veszélye!
- » Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Ne használjon agresszív tisztítószerkeket, fém vagy nejlón sörtékkel ellátott keféket, illetve éles vagy fémről készült tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót.
- » Ezek károsíthatják a termék felületét.

### 5.2 TÁROLÁS

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Kerülje el a terméket a portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítsa meg minden alkatrészt a Tisztítás és Ápolás fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.



## 6 MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                              |                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | B126-1                                                                                                             |
| Cikkszám:                                                                                                                    | 850946                                                                                                             |
| Megvilágítószér:                                                                                                             | 1 x 0.06 W LED, piros                                                                                              |
| Újratölthető akkumulátor:                                                                                                    | 1 x 3.6 V  Li-Ion LR 2032, 40 mAh |
| Védelmi osztály:                                                                                                             | III, biztonságos extra-alacsony feszültség                                                                         |
| Védelmi kategória:                                                                                                           | IP44                                                                                                               |
| Világítási időtartam:                                                                                                        | ≥ 2 óra folyamatos világítással   ≥ 5 óra villogó üzemmódban                                                       |
| Töltési idő:                                                                                                                 | kb. 50 perc                                                                                                        |
| A nyakörv fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a nyakörv csak világítás nélkül használható. |                                                                                                                    |

## 7 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

### 7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolás különböző anyagokból áll, amelyeket külön kell ártalmatlanítani.

A papírt a papírhulladékgyűjtőbe dobja. A műanyagot, fémeket és az összetett anyagokat a sárga kukába dobja.

### 7.3 AZ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeken vagy akkumulátorokon található áthúzott kuka jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőpontok címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja megkérdezni.

Az elemek a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó elemek kezelése során a különleges kockázatok miatt különös gondossággal kell eljárni.

A régi elemek és akkumulátorok elkönyvelt gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

Kérjük, lehetőség szerint kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével. Kérjük, kerülje a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagyja gondatlanul szanaszét az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket.

Kérjük, ellenőrizze az elemek újrahasznosításának lehetőségeit ahelyett, hogy eldobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban küldje vissza!

### 7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az emberi egészségre és a környezetre az ellenőrizetlen hulladéklarakásból eredő károk megelőzése érdekében a terméket felelősségteljes módon újrahasznosításra, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását.

A régi készülék visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal az értékesítési ponttal, ahol a terméket vásárolta. Ott ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosítják. A régi elektromos készülékek használat utáni visszacsorgatása törvényi kötelezettség. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes.

Az elektromos kisgépek (élhosszúság legfeljebb 25 cm) ingyenesen visszavithetők azoknál a kiskereskedőknél, amelyek legalább 400 m<sup>2</sup> elektromos és elektronikus készülékeket értékesítenek, vagy azoknál a legalább 800 m<sup>2</sup> teljes eladótérrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedőknél, amelyek évente legalább többször értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket (új készülék vásárlása nélkül). Kötelesek a régi elektromos és elektronikus berendezéseket ingyenesen visszavenni. A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy egyszerű távollásn belül megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítanak.

A nagyobb régi készülékek ingyenesen visszavithetők a megfelelő kereskedőhöz, ha ugyanolyan típusú új terméket vásárolnak, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, mint az új termék. A régi készülék visszacsorgatásának feltételeiről az új termék leszállításkor érdeklődjön a kereskedőnél vagy az értékesítési ponton.

Távértékesítés esetén az ingyenes visszavétel lehetősége új készülék vásárláskor a hőcserélőkre, a képernyős készülékekre és a legalább 50 cm hosszú külső szélességű nagyméretű készülékekre korlátozódik. A forgalmazónak az adásvételi szerződés megkötésekor meg kell kérdeznie a fogyasztót a termék visszacsorgatási szándékáról.

Ettől eltekintve a fogyasztók legfeljebb három azonos típusú régi készüléket adhatnak vissza ingyenesen a forgalmazó gyűjtőközpontjába anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes készülékek élhossza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

## 8 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételáráról kiállított számlával / nyugtával a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

### 8.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

#### 8.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) **10 000** forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,  
b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,  
c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumiabroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználatára szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tüztözött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetészerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelyeknek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetők. A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül egyeztet.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével fellemerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy előállítás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani, amely a rendeltetészerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kést csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani.

Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapított nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy  
(ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy  
(iii) a fogyasztási cikk kijavításra a jótállási igény vállalkozásunk részére való kérésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpár, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár, személygépkocsi, lakóautó, lakókocsi, utánfutós lakókocsi, utánfutó, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényét, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napon meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

### 8.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölnnek kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesíthetnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényt a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesíthetnek.

### 8.1.3 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása). A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

### 8.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérítmét;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

## 9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Mi, a MELTEC GMBH, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a LED KUTYANYAKÖRŰ termék megfelel a felsorolt uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a jelen használati utasítás hátoldalán megadott címen kérhető.

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## LED KUTYANYAKÖRV

### FÉNYCSÍKOKKAL ÉS FÉNYVISSZAVERÓ CSÍKOKKAL



|                                                                                                                                    |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| JAVÍTÁSI SZOLGÁLATI HOTLINE                                                                                                        | 850946  |
|  Kérlek fordulj a Magyarországi ALDI ÁRUHÁZAKHOZ. |         |
| A FÉNYVIZSGÁZÁSI CSÍK TÍPUSÁ: 8127-1                                                                                               | 09/2025 |

Romeo

**M**  
40 cm - 50 cm  
(állítható)  
**Szürke**  
Narancssárga  
LED szalag  
Fényviszaverő  
csíkok

**3**  
ÉV JÓTÁLLÁS

### ÉREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS



Importálta  
MELTÉC GMBH  
Dessau, 22, 59469 Bors,  
Németország

## 1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a Biztonság fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközpontoz.

A gallér külső zavarás (pl. elektrosztatikus kisülés) miatt akaratlanul is kikapcsolhat. A nyakörv a gomb megnyomásával könnyen visszakapcsolható a kívánt működési állapotba.

### 1.1 RENDELTETTESZERŰ HASZNÁLAT

- » Ezt a LED-es kutyanyakörvet úgy tervezték, hogy javítsa kutyája láthatóságát szürkületkor és sötétben, és nem általános világítási célokra szolgál. Ez a lámpa kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték.
- » Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- » A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- » A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károktól.

### 1.2 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

#### ⚠ VESZÉLYES!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

#### VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, anyagi károhoz vezethet.

#### i MEGJEGYZÉS!

- » Ez a jelszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelszava.

### 1.3 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Olvassa el az utasításokat.



III. védelmi osztály  
Extra alacsony biztonsági feszültség (SELV)



**IP44** Védelem a fröccsenő víz ellen minden oldalról és az 1 mm-nél nagyobb szilárd anyagok bejutása ellen.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó előírásának.



**TARTSA TÁVOL A GYEREKEKTŐL!** Lenyelése kémiai égési sérülésekhez, légúti problémákhoz és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 óra belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.



A terméket nem szabad válogatatlán hulladékként ártalmatlanítani. Újrafelhasználás és újrahasznosítás céljából külön gyűjtőhelyekre kell vinni.



Ez a termék nem cserélhető gombalemeget tartalmaz.

## 2 BIZTONSÁG

### 2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » A terméket nem szabad használni, ha sérült.
- » Ez egy állítható kutyanyakörv. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.
- » Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-C kábelt használja.
- » Tartsa távol a nedvességet az USB-C kábel csatlakozásától.

### 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKHOZ

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.
- » Tartsa az elemeket gyermekektől távol.
- » Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Hiba/károsodás esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat.
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- » Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- » Szemmel való érintkezés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- » Soha ne próbálkozzon generikus akkumulátorok töltésével.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Robbanásveszély van!
- » Ne tegye ki a beépített akkumulátort hőnek vagy tűznek, és ne tárolja a nyakörvet közvetlen napfényben.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Vegyi égési sérülések veszélye áll fenn!
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal/akkumulátorsavval való érintkezést.
- » Ne nyissa ki a készülékházat vagy a beépített akkumulátort, és ne babráljon vele.

## 3 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

### 3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- 1 Nyakörv
- 2 USB-C kábel

### 3.2 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Fuldoklás veszélye áll fenn!
- » Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró részeket.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy elkerülje a termék sérülését.
- » Kerülje az éles tárgyak használatát.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyagot/védőfóliát.
3. Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd **3.1. SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM**).
4. Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a jelen útmutató első oldalán megadott elérhetőségeken.

## 4 HASZNÁLJA A CÍMET



#### A gallér felhelyezése

Biztonságos rögzítés a robusztus fémszínnek köszönhetően. Helyezze a nyakörvet a kutya nyakára, és zárja be a csatot. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.



#### Villogó fény vagy állandó fény beállítása

A nyakörv elemkészleténél egy kapcsolót talál. A kapcsolóval az alábbi beállítások közül választhat: Gyors villogás > lassú villogás > állandó világítás > kikapcsolás.



#### A kutyanyakörv feltöltése

A kutyanyakörv feltöltése USB-C kábel segítségével történik. Nyissa ki az USB-port fedelét a kutyanyakörvön és csatlakoztassa a csomagban található USB-C kábelt. Ezután dugja be a kábelt pl. a számítógépe egyik szabad USB-csatlakozójába. A teljes feltöltés időtartama kb. egy óra. A töltést követően gondosan zárja vissza az USB-portot!

## 5 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

### 5.1 TISZTÍTÁS

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Elektromos áramütés vagy rövidzárlat veszélye áll fenn!
- » Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- » Kerülje el, hogy víz vagy más folyadékok kerüljenek a készülékbe.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Fennáll a rövidzárlat veszélye!
- » Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém vagy nejlón sörtékkel ellátott keféket, illetve éles vagy fémről készült tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót.
- » Ezek károsíthatják a termék felületét.

### 5.2 TÁROLÁS

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Kerülje el a terméket a portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítsa meg minden alkatrészt a **TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS** fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.

## 6 MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                              |                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | B127-1                                                                                                             |
| Cikkszám:                                                                                                                    | 850946                                                                                                             |
| Megvilágítószér:                                                                                                             | 1 x 0.06 W LED, piros                                                                                              |
| Újratölthető akkumulátor:                                                                                                    | 1 x 3.6V  Li-Ion LIR 2032, 40 mAh |
| Védelmi osztály:                                                                                                             | III, biztonságos extra-alacsony feszültség                                                                         |
| Védelmi kategória:                                                                                                           | IP44                                                                                                               |
| Világítási időtartam:                                                                                                        | ≥ 2 óra folyamatos világítással   ≥ 5 óra villogó üzemmódban                                                       |
| Töltési idő:                                                                                                                 | kb. 50 perc                                                                                                        |
| A nyakörv fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a nyakörv csak világítás nélkül használható. |                                                                                                                    |

## 7 ÉLTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

### 7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolás különböző anyagokból áll, amelyeket külön kell ártalmatlanítani.

A papírt a papírhulladékgyűjtőbe dobja. A műanyagot, fémeket és az összetett anyagokat a sárga kukába dobja.

### 7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az emberi egészségre és a környezetre az ellenőrizetlen hulladéklerakásból eredő károk megelőzése érdekében a termékek felelősségteljes módon újrahasznosítása, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását.

A régi készülék visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal az értékesítési ponttal, ahol a terméket vásárolta. Ott ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosítják. A régi elektromos készülékek használat utáni visszacsorgatása törvényi kötelezettség. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes.

Az elektromos kisgépek (élhosszúság legfeljebb 25 cm) ingyenesen visszavethetők azoknál a kiskereskedőknél, amelyek legalább 400 m<sup>2</sup> elektromos és elektronikus készülékeket értékesítenek, vagy azoknál a legalább 800 m<sup>2</sup> teljes eladótérrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedőknél, amelyek évente legalább többször értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket (új készülék vásárlása nélkül). Kötelesek a régi elektromos és elektronikus berendezéseket ingyenesen visszavenni. A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy egyszerű távolsgón belül megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítanak.

A nagyobb régi készülékek ingyenesen visszavethetők a megfelelő kereskedőhöz, ha ugyanolyan típusú új terméket vásárolnak, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, mint az új termék. A régi készülék visszacsorgatásának feltételeiről az új termék leszállításkor érdeklődjön a kereskedőnél vagy az értékesítési ponton.

Távértékesítés esetén az ingyenes visszavétel lehetősége új készülék vásárlásakor a hőcserélőkre, a képernyős készülékekre és a legalább 50 cm hosszú külső szélességű nagyméretű készülékekre korlátozódik. A forgalmazónak az adásvételi szerződés megkötésekor meg kell kérdeznie a fogyasztót a termék visszacsorgatási szándékáról.

Ettől eltekintve a fogyasztók legfeljebb három azonos típusú régi készüléket adhatnak vissza ingyenesen a forgalmazó gyűjtőközpontjába anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes készülékek élhossza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

### 7.3 AZ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeket vagy akkumulátorokon található áthúzott kuka jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőpontok címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja megkérdezni.

Az elemek a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó elemek kezelése során a különleges kockázatok miatt különös gondossággal kell eljárni.

A régi elemek és akkumulátorok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

Kérjük, lehetőség szerint kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével. Kérjük, kerülje a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagyja gondatlanul szanaszét az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket.

Kérjük, ellenőrizze az elemek újrahasznosításának lehetőségeit ahelyett, hogy eldobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban küldje vissza!

## 8 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételéről kiállított számlával / nyugtával a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

### 8.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

#### 8.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) **10 000** forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,  
b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,  
c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztóink minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználatára szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tüzt határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülések (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogait esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelyeknek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetők. A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül egyeztet.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével fellemerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy elállás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kést csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani.

Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapított nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy  
(ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy  
(iii) a fogyasztási cikk kijavításra a jótállási igény vállalkozásunk részére való kérésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpár, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár, személygépkocsi, lakóautó, lakókocsi, utánfutós lakókocsi, utánfutó, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényét, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

### 8.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölnie kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesíthetnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényt a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesíthetnek.

### 8.1.3 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása). A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

### 8.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérítmét;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyekben a kelékszavatóssági jogok gyakorlása vonatkozó jogszabályi előírásokkal kell megfelelően alkalmazni.

## 9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Mi, a MELTEC GMBH, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a LED KUTYANYAKÖRŰ termék megfelel a felsorolt uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a jelen használati utasítás hátoldalán megadott címen kérhető.



# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## LED KUTYANYAKÖRV

### FÉNYCSÍKOKKAL ÉS FÉNYVISSZAVERÓ CSÍKOKKAL



Romeo

**L**  
45 cm - 60 cm  
(állítható)  
**Szürke**  
Narancssárga  
LED szalag  
Fényviszaverő  
csíkok

**3**  
ÉV JÓTÁLLÁS

|                                                                                                                                    |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE                                                                                                           | 850946  |
|  Kérlek fordulj a magyarországi ALDI ÁRUHÁZAKHOZ. |         |
| A FÉNYVIZSGÁLATI CSÍK TÍPUSÁ: 8128-1                                                                                               | 09/2025 |

#### ÉREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS

5701/0325 KINAI GYÁRTÁSI MŰHELY

Importálta  
MELTIC GmbH  
Dessau, 22, 59469 Krag,  
Németország

## 1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a Biztonság fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközponthoz. A gallér külső zavarás (pl. elektrosztatikus kisülés) miatt akaratlanul is kikapcsolhat. A nyakörv a gomb megnyomásával könnyen visszakapcsolható a kívánt működési állapotba.

### 1.1 RENDELTETTESZERŰ HASZNÁLAT

- » Ezt a LED-es kutyanyakörvet úgy tervezték, hogy javítsa kutyája láthatóságát szürkületkor és sötétben, és nem általános világítási célokra szolgál. Ez a lámpa kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték.
- » Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- » A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- » A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károktól.

### 1.2 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

#### ⚠ VESZÉLYES!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

#### VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, anyagi kárral vezethet.

#### i MEGJEGYZÉS!

- » Ez a jelszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelszava.

### 1.3 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Olvassa el az utasításokat.



III. védelmi osztály  
Extra alacsony biztonsági feszültség (SELV)

IP44

Védelem a fröccsenő víz ellen minden oldalról és az 1 mm-nél nagyobb szilárd anyagok bejutása ellen.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó előírásának.



TARTSA TÁVOL A GYEREKEKTŐL! Lenyelése kémiai égési sérülésekhez, légúti problémákhoz és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 óra belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.



A terméket nem szabad válogatatlanul hulladékként ártalmatlanítani. Újrafelhasználás és újrahasznosítás céljából külön gyűjtőhelyekre kell vinni.



Ez a termék nem cserélhető gombalemeget tartalmaz.

## 2 BIZTONSÁG

### 2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » A terméket nem szabad használni, ha sérült.
- » Ez egy állítható kutyanyakörv. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.
- » Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-C kábelt használja.
- » Tartsa távol a nedvességet az USB-C kábel csatlakozásától.

### 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKHOZ

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.
- » Tartsa az elemeket gyermekektől távol.
- » Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Hiba/károsodás esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat.
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- » Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- » Szemmel való érintkezés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- » Soha ne próbálkozzon generikus akkumulátorok töltésével.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Robbanásveszély van!
- » Ne tegye ki a beépített akkumulátort hőnek vagy tűznek, és ne tárolja a nyakörvet közvetlen napfényben.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Vegyi égési sérülések veszélye áll fenn!
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal/akkumulátorsavval való érintkezést.
- » Ne nyissa ki a készülékházat vagy a beépített akkumulátort, és ne babráljon vele.

## 3 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

### 3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- 1 Nyakörv
- 2 USB-C kábel

### 3.2 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Fuldoklás veszélye áll fenn!
- » Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró részeket.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy elkerülje a termék sérülését.
- » Kerülje az éles tárgyak használatát.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyagot/védőfóliát.
3. Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd **3.1. SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM**).
4. Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a jelen útmutató első oldalán megadott elérhetőségeken.

## 4 HASZNÁLJA A CÍMET



#### A gallér felhelyezése

Biztonságos rögzítés a robusztus fémszínű csatnak köszönhetően. Helyezze a nyakörvet a kutya nyakára, és zárja be a csatot. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.



#### Villogó fény vagy állandó fény beállítása

A nyakörv elemkészleténél egy kapcsolót talál. A kapcsolóval az alábbi beállítások közül választhat: Gyors villogás > lassú villogás > állandó világítás > kikapcsolás.



#### A kutyanyakörv feltöltése

A kutyanyakörv feltöltése USB-C kábel segítségével történik. Nyissa ki az USB-port fedelét a kutyanyakörvön és csatlakoztassa a csomagban található USB-C kábelt. Ezután dugja be az kábelt pl. a számítógépe egyik szabad USB-csatlakozójába. A teljes feltöltés időtartama kb. egy óra. A töltést követően gondosan zárja vissza az USB-portot!

## 5 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

### 5.1 Tisztítás

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Elektromos áramütés vagy rövidzárlat veszélye áll fenn!
- » Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- » Kerülje el, hogy víz vagy más folyadékok kerüljenek a készülékházba.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Fennáll a rövidzárlat veszélye!
- » Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém vagy nejlón sörtékelt ellátott keféket, illetve éles vagy fémről készült tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót.
- » Ezek károsíthatják a termék felületét.

### 5.2 TÁROLÁS

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Kerülje el a terméket a portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítsa meg minden alkatrészt a **TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS** fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.

## 6 MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                              |                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | B128-1                                                                                                              |
| Cikkszám:                                                                                                                    | 850946                                                                                                              |
| Megvilágítószér:                                                                                                             | 1 x 0.06 W LED, piros                                                                                               |
| Újratölthető akkumulátor:                                                                                                    | 1 x 3.6 V  Li-Ion LIR 2032, 40 mAh |
| Védelmi osztály:                                                                                                             | III, biztonságos extra-alacsony feszültség                                                                          |
| Védelmi kategória:                                                                                                           | IP44                                                                                                                |
| Világítási időtartam:                                                                                                        | ≥ 2 óra folyamatos világítással   ≥ 5 óra villogó üzemmódban                                                        |
| Töltési idő:                                                                                                                 | kb. 50 perc                                                                                                         |
| A nyakörv fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a nyakörv csak világítás nélkül használható. |                                                                                                                     |

## 7 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

### 7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolás különböző anyagokból áll, amelyeket külön kell ártalmatlanítani.

A papírt a papírhulladékgyűjtőbe dobja. A műanyagot, fémeket és az összetett anyagokat a sárga kukába dobja.

### 7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az emberi egészségre és a környezetre az ellenőrizetlen hulladéklerakásból eredő károk megelőzése érdekében a terméket felelősségteljes módon újrahasznosításra, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását.

A régi készülék visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal az értékesítési ponttal, ahol a terméket vásárolta. Ott ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosítják. A régi elektromos készülékek használat utáni visszacsomagolása törvényi kötelezettség. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes.

Az elektromos kisgépek (élhosszúság legfeljebb 25 cm) ingyenesen visszavethetők azoknál a kiskereskedőknél, amelyek legalább 400 m<sup>2</sup> elektromos és elektronikus készülékeket értékesítenek, vagy azoknál a legalább 800 m<sup>2</sup> teljes eladótérrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedőknél, amelyek évente legalább többször értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket (új készülék vásárlása nélkül). Kötelesek a régi elektromos és elektronikus berendezéseket ingyenesen visszavenni. A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azzal, hogy egyszerű távollásn belül megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítsanak.

A nagyobb régi készülékek ingyenesen visszavethetők a megfelelő kereskedőhöz, ha ugyanolyan típusú új terméket vásárolnak, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, mint az új termék. A régi készülék visszacsomagoltatásának feltételeiről az új termék leszállításkor érdeklődjön a kereskedőnél vagy az értékesítési ponton.

Távértékesítés esetén az ingyenes visszavétel lehetősége új készülék vásárláskor a hőcserélőkre, a képernyős készülékekre és a legalább 50 cm hosszú külső szélességű nagyméretű készülékekre korlátozódik. A forgalmazónak az adásvételi szerződés megkötésekor meg kell kérdeznie a fogyasztót a termék visszacsatálási szándékáról.

Ettől eltekintve a fogyasztók legfeljebb három azonos típusú régi készüléket adhatnak vissza ingyenesen a forgalmazó gyűjtőközpontjába anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes készülékek ellőssza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

## 7.3 AZ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeken vagy akkumulátorokon található áthúzott kuka jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőpontok címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja megkérdezni.

Az elemek a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó elemek kezelése során a különleges kockázatok miatt különös gondossággal kell eljárni.

A régi elemek és akkumulátorok elkönültét gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

Kérjük, lehetőség szerint kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével. Kérjük, kerülje a közterületek szemetelését azzal, hogy nem hagyja gondatlanul szanaszét az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket.

Kérjük, ellenőrizze az elemek újrahasznosításának lehetőségeit ahelyett, hogy eldobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban küldje vissza!

## 8 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételéről kiállított számlával / nyugtával a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

### 8.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

#### 8.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) **10 000** forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,  
b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,  
c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználata szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettségét.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogait esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelyeknek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottannak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetők. A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül egyeztet.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével fellemerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy ellátás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikket az értékesítőknél megteríteni, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kést csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell javíttatni.

Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapított nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy  
(ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy  
(iii) a fogyasztási cikk kijavításra a jótállási igény vállalkozásunk részére való kérésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpár, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár, személygépkocsi, lakóautó, lakókocsi, utánfutós lakókocsi, utánfutó, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényét, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

## 8.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölnnek kell tekinteni. A közlés késedeleméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesíthetnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényt a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesíthetnek.

### 8.1.3 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása). A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

### 8.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérlelmet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyekben a kelékszavatóssági jogok gyakorlása vonatkozó jogszabályi előírásokat kell megfelelően alkalmazni.

## 9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**CE** Mi, a MELTEC GMBH, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a LED KUTYANYAKÖRÖV termék megfelel a felsorolt uniós irányelvek alapvető követelményeinek.  
Az EU-megfelelősségi nyilatkozat a jelen használati utasítás hátoldalán megadott címen kérhető.

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## LED KUTYANYAKÖRV FÉNYCSÍKKAL



Romeo

**XS**

25 cm - 35 cm  
(állítható)

**Piros**  
Narancssárga  
LED szalag

|                                                    |         |
|----------------------------------------------------|---------|
| JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE                           | 850946  |
| Kérlek forduljon a magyarországi ALDI ÁRUHÁZAKHOZ. |         |
| A FOTÓVÉDELMI CSÍK TÍPUSÁ: B129-1                  | 09/2025 |

**3**  
ÉV JÓTÁLLÁS

### EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS

501/0325

KINAI GYÁRTÁSI MŰHELY

Importálta  
MELTIC GmbH  
Dessau, 22.  
59469 Duss,  
Németország

## 1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban. A termék használatát előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a Biztonság fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközpontoz.

A gallér külső zavarás (pl. elektrosztatikus kisülés) miatt akaratlanul is kikapcsolhat. A nyakörv a gomb megnyomásával könnyen visszakapcsolható a kívánt működési állapotba.

### 1.1 RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- » Ezt a LED-es kutyanyakörvet úgy tervezték, hogy javítsa kutyája láthatóságát szürkületkor és sötétben, és nem általános világítási célokra szolgál. Ez a lámpa kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték.
- » Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- » A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- » A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

### 1.2 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

#### ⚠ VESZÉLYES!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

#### VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, anyagi kárhoz vezethet.

#### i MEGJEGYZÉS!

- » Ez a jelzőszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelszava.

### 1.3 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Olvassa el az utasításokat.



III. védelmi osztály  
Extra alacsony biztonsági feszültség (SELV)

**IP44**

Védelem a fröccsenő víz ellen minden oldalról és az 1 mm-nél nagyobb szilárd anyagok bejutása ellen.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó előírásának.



**TARTSA TÁVOL A GYERKEKTŐL!** Lenyelése kémiai égési sérülésekhez, légúti sérülések perforációjához és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órában belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.



A terméket nem szabad válogatatlanul hulladékként ártalmatlanítani. Újrafelhasználás és újrahasznosítás céljából külön gyűjtőhelyekre kell vinni.



Ez a termék nem cserélhető gombalemezt tartalmaz.

## 2 BIZTONSÁG

### 2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » A terméket nem szabad használni, ha sérült.
- » Ez egy állítható kutyanyakörv. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.
- » Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-C kábelt használja.
- » Tartsa távol a nedvességet az USB-C kábel csatlakozásától.

### 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKHOZ

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.
- » Tartsa az elemeket gyermekektől távol.
- » Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Hiba/károsodás esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat.
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- » Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- » Szemmel való érintkezés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- » Soha ne próbálkozzon generikus akkumulátorok töltésével.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Robbanásveszély van!
- » Ne tegye ki a beépített akkumulátort hőnek vagy tűznek, és ne tárolja a nyakörvet közvetlen napfényben.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Vegyi égési sérülések veszélye áll fenn!
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal/akkumulátorsavval való érintkezést.
- » Ne nyissa ki a készülékházat a beépített akkumulátor, és ne babráljon vele.

## 3 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

### 3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- 1 Nyakörv
- 2 USB-C kábel

### 3.2 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Fuldoklás veszélye áll fenn!
- » Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró részeket.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy elkerülje a termék sérülését.
- » Kerülje az éles tárgyak használatát.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyagot/védőfóliát.
3. Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd **3.1. SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM**).
4. Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a jelen útmutató első oldalán megadott elérhetőségeken.

## 4 HASZNÁLJA A CÍMET



#### A gallér felhelyezése

Biztonságos rögzítés a praktikus klipsznek köszönhetően. Helyezze a nyakörvet a kutya nyakára, és zárja be a klipszes rögzítőt, amíg a helyére nem kattann. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros a kutya nyakán!



#### Villogó fény vagy állandó fény beállítása

A nyakörv elemkészleténél egy kapcsolót talál. A kapcsolóval az alábbi beállítások közül választhat: Gyors villogás > lassú villogás > állandó világítás > kikapcsolás.



#### A kutyanyakörv feltöltése

A kutyanyakörv feltöltése USB-C kábel segítségével történik. Nyissa ki az USB-port fedelét a kutyanyakörvön és csatlakoztassa a csomagban található USB-C kábelt. Ezután dugja be az kábelt pl. a számítógépe egyik szabad USB-csatlakozójába. A teljes feltöltés időtartama kb. egy óra. A töltést követően gondosan zárja vissza az USB-portot!

## 5 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

### 5.1 Tisztítás

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Elektromos áramütés vagy rövidzárlat veszélye áll fenn!
- » Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- » Kerülje el, hogy víz vagy más folyadékok kerüljenek a készülékházba.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Fennáll a rövidzárlat veszélye!
- » Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém vagy nejlón sörtékkel ellátott keféket, illetve éles vagy fémről készült tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót.
- » Ezek károsíthatják a termék felületét.

### 5.2 TÁROLÁS

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Kerülje és védje a terméket a portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítsa meg minden alkatrészt a **TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS** fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.



## 6 MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                              |                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | B129-1                                                                                                            |
| Cikkszám:                                                                                                                    | 850946                                                                                                            |
| Megvilágítószér:                                                                                                             | 1 x 0.06 W LED, piros                                                                                             |
| Újratölthető akkumulátor:                                                                                                    | 1 x 3.6V  Li-Ion LR 2032, 40 mAh |
| Védelmi osztály:                                                                                                             | III, biztonságos extra-alacsony feszültség                                                                        |
| Védelmi kategória:                                                                                                           | IP44                                                                                                              |
| Világítási időtartam:                                                                                                        | ≥ 2 óra folyamatos világítással   ≥ 5 óra villogó üzemmódban                                                      |
| Töltési idő:                                                                                                                 | kb. 50 perc                                                                                                       |
| A nyakörv fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a nyakörv csak világítás nélkül használható. |                                                                                                                   |

## 7 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

### 7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolás különböző anyagokból áll, amelyeket külön kell ártalmatlanítani. A papírt a papírhulladékgyűjtőbe dobja. A műanyagot, fémeket és az összetett anyagokat a sárga kukába dobja.

### 7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az emberi egészségre és a környezetre az ellenőrizetlen hulladéklerakásból eredő károk megelőzése érdekében a termékek felelősségteljes módon újrahasznosítása, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását.

A régi készülék visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal az értékesítési ponttal, ahol a terméket vásárolta. Ott ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosítják. A régi elektromos készülékek használat utáni visszacsorgatása törvényi kötelezettség. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes.

Az elektromos kisgépek (élhosszúság legfeljebb 25 cm) ingyenesen visszavihetők azoknál a kiskereskedőknél, amelyek legalább 400 m<sup>2</sup> elektromos és elektronikus készülékeket értékesítenek, vagy azoknál a legalább 800 m<sup>2</sup> teljes eladótérrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedőknél, amelyek évente legalább többször értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket (új készülék vásárlása nélkül). Kételesek a régi elektromos és elektronikus berendezéseket ingyenesen visszavenni. A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy egyszerű távollásn belül megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítanak.

A nagyobb régi készülékek ingyenesen visszavihetők a megfelelő kereskedőhöz, ha ugyanolyan típusú új terméket vásárolnak, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, mint az új termék. A régi készülék visszacsorgatásának feltételeiről az új termék leszállításkor érdeklődjön a kereskedőnél vagy az értékesítési ponton.

Távértékesítés esetén az ingyenes visszavétel lehetősége új készülék vásárlásakor a hőcserélőkre, a képernyős készülékekre és a legalább 50 cm hosszú külső szélességű nagyméretű készülékekre korlátozódik. A forgalmazónak az adásvételi szerződés megkötésekor meg kell kérdeznie a fogyasztót a termék visszacsorgatási szándékáról.

Ettől eltekintve a fogyasztók legfeljebb három azonos típusú régi készüléket adhatnak vissza ingyenesen a forgalmazó gyűjtőközpontjába anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes készülékek élhossza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

### 7.3 AZ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeken vagy akkumulátorokon található áthúzott kuka jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőpontok címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja megkérdezni.

Az elemek a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó elemek kezelése során a különleges kockázatok miatt különös gondossággal kell eljárni.

A régi elemek és akkumulátorok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

Kérjük, lehetőség szerint kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével. Kérjük, kerülje a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagyja gondatlanul szanaszét az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket.

Kérjük, ellenőrizze az elemek újrahasznosításának lehetőségeit ahelyett, hogy eldobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban küldje vissza!

## 8 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételéről kiállított számlával / nyugtával a magyarországi ALDI áruházakhoz.

### 8.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

#### 8.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,
- c) 250 000 forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználatára szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget. A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadásról számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelyeknek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszacsorgatgatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényesítését nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetők.

A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül egyeztetni.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy elállítás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kistérgomagt nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani.

Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszacsorgatásról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapított nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy
- (ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy
- (iii) a fogyasztási cikk kijavítása a jótállási igény vállalkozásunk részére való kérésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpár, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár, személygépkocsi, lakóautó, lakókocsi, utánfutós lakókocsi, utánfutó, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényét, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

### 8.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedeleméből eredő kárát a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesíthetnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényt a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesíthetnek.

### 8.1.3 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása). A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

### 8.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérítmét;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

## 9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Mi, a MELTEC GMBH, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a LED KUTYANYAKÖRŰ termék megfelel a felsorolt uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a jelen használati utasítás hátoldalán megadott címen kérhető.

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## LED KUTYANYAKÖRV

### FÉNYCSÍKOKKAL ÉS FÉNYVISSZAVERÓ CSÍKOKKAL



Romeo

S

34 cm - 41 cm

(állítható)

Piros

Narancssárga

LED szalag

Fényviszaverő

csíkok

3

ÉV JÓTÁLLÁS

|                            |                                                   |
|----------------------------|---------------------------------------------------|
| JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE   | 850946                                            |
| HU                         | Kérők forduljon a magyarországi ALDI ÁRUHÁZAKHOZ. |
| A FOGYASZTÁSI CSÍK TÍPUSÁ: | 8130-1                                            |
|                            | 09/2025                                           |

#### ÉREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS

5707/0325 KINAI GYÁRTÁSI MŰHELY

Importálta  
MELTÉC GmbH  
Dessau, 22.  
59469 Krag,  
Németország

## 1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a Biztonság fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervízközpontoz.

A galler külső zavarás (pl. elektrosztatikus kisülés) miatt akaratlanul is kikapcsolhat. A nyakörv a gomb megnyomásával könnyen visszakapcsolható a kívánt működési állapotba.

### 1.1 RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- Ezt a LED-es kutyanyakörvet úgy tervezték, hogy javítsa kutyája láthatóságát szürkületkor és sötétben, és nem általános világítási célokra szolgál. Ez a lámpa kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték.
- Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károktól.

### 1.2 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

#### ⚠ VESZÉLYES!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

#### VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, anyagi kárral vezethet.

#### i MEGJEGYZÉS!

- » Ez a jelszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelszava.

### 1.3 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Olvassa el az utasításokat.



III. védelmi osztály  
Extra alacsony biztonsági feszültség (SELV)

IP44

Védelem a fröccsenő víz ellen minden oldalról és az 1 mm-nél nagyobb szilárd anyagok bejutása ellen.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó előírásának.



TARTSA TÁVOL A GYERKEKTŐL! Lenyelése kémiai égési sérülésekhez, lágyrészek perforációjához és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órában belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.



A terméket nem szabad válogatatlanul hulladékként ártalmatlanítani. Újrafelhasználás és újrahasznosítás céljából külön gyűjtőhelyekre kell vinni.



Ez a termék nem cserélhető gombalemet tartalmaz.

## 2 BIZTONSÁG

### 2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » A terméket nem szabad használni, ha sérült.
- » Ez egy állítható kutyanyakörv. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.
- » Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-C kábelt használja.
- » Tartsa távol a nedvességet az USB-C kábel csatlakozásától.

### 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKHOZ

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.
- » Tartsa az elemeket gyermekektől távol.
- » Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Hiba/károsodás esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat.
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- » Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- » Szemmel való érintkezés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- » Soha ne próbálkozzon generikus akkumulátorok töltésével.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Robbanásveszély van!
- » Ne tegye ki a beépített akkumulátort hőnek vagy tűznek, és ne tárolja a nyakörvet közvetlen napfényben.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Vegyi égési sérülések veszélye áll fenn!
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal/akkumulátorsavval való érintkezést.
- » Ne nyissa ki a készülékházat vagy a beépített akkumulátort, és ne babráljon vele.

## 3 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

### 3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- 1 Nyakörv
- 2 USB-C kábel

### 3.2 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Fuldoklás veszélye áll fenn!
- » Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró részeket.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy elkerülje a termék sérülését.
- » Kerülje az éles tárgyak használatát.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyagot/védőfóliát.
3. Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd **3.1. SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM**).
4. Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervízközponttal a jelen útmutató első oldalán megadott elérhetőségeken.

## 4 HASZNÁLJA A CÍMET



#### A galler felhelyezése

Biztonságos rögzítés a praktikus klipsznek köszönhetően. Helyezze a nyakörvet a kutya nyakára, és zárja be a klipszes rögzítőt, amíg a helyére nem kattann. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros a kutya nyakán!



#### Villogó fény vagy állandó fény beállítás

A nyakörv elemkészleténél egy kapcsolót talál. A kapcsolóval az alábbi beállítások közül választhat: Gyors villogás > lassú villogás > állandó világítás > kikapcsolás.



#### A kutyanyakörv feltöltése

A kutyanyakörv feltöltése USB-C kábel segítségével történik. Nyissa ki az USB-port fedelét a kutyanyakörvön és csatlakoztassa a csomagban található USB-C kábelt. Ezután dugja be az kábelt pl. a számítógépe egyik szabad USB-csatlakozójába. A teljes feltöltés időtartama kb. egy óra. A töltést követően gondosan zárja vissza az USB-portot!

## 5 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

### 5.1 Tisztítás

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Elektromos áramütés vagy rövidzárlat veszélye áll fenn!
- » Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- » Kerülje el, hogy víz vagy más folyadékok kerüljenek a készülékházba.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Fennáll a rövidzárlat veszélye!
- » Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém vagy nejlón sörtékkelt ellátott keféket, illetve éles vagy fémből készült tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót.
- » Ezek károsíthatják a termék felületét.

### 5.2 TÁROLÁS

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Kerülje el a terméket a portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítsa meg minden alkatrészt a **TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS** fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.

## 6 MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                              |                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | B130-1                                                                                                              |
| Cikkszám:                                                                                                                    | 850946                                                                                                              |
| Megvilágítószór:                                                                                                             | 1 x 0.06 W LED, piros                                                                                               |
| Újratölthető akkumulátor:                                                                                                    | 1 x 3.6 V  Li-Ion LIR 2032, 40 mAh |
| Védelmi osztály:                                                                                                             | III, biztonságos extra-alacsony feszültség                                                                          |
| Védelmi kategória:                                                                                                           | IP44                                                                                                                |
| Világítási időtartam:                                                                                                        | ≥ 2 óra folyamatos világítással   ≥ 5 óra villogó üzemmódban                                                        |
| Töltési idő:                                                                                                                 | kb. 50 perc                                                                                                         |
| A nyakörv fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a nyakörv csak világítás nélkül használható. |                                                                                                                     |

## 7 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

### 7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolás különböző anyagokból áll, amelyeket külön kell ártalmatlanítani.

A papírt a papírhulladékgyűjtőbe dobja. A műanyagot, fémeket és az összetett anyagokat a sárga kukába dobja.

### 7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az emberi egészségre és a környezetre az ellenőrizetlen hulladéklerakásból eredő károk megelőzése érdekében a terméket felelősségteljes módon újrahasznosításra, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását.

A régi készülék visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal az értékesítési ponttal, ahol a terméket vásárolta. Ott ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosítják. A régi elektromos készülékek használat utáni visszacsorgatása törvényi kötelezettség. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes.

Az elektromos kisgépek (élőhosszúság legfeljebb 25 cm) ingyenesen visszavihetők azoknál a kiskereskedőknél, amelyek legalább 400 m<sup>2</sup> elektromos és elektronikus készülékeket értékesítenek, vagy azoknál a legalább 800 m<sup>2</sup> teljes eladóterrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedőknél, amelyek évente legalább többször értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket (új készülék vásárlása nélkül). Kötelesek a régi elektromos és elektronikus berendezéseket ingyenesen visszavenni. A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy egyszerű távollásnapon belül megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítanak.

A nagyobb régi készülékek ingyenesen visszavihetők a megfelelő kereskedőhöz, ha ugyanolyan típusú új terméket vásárolnak, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, mint az új termék. A régi készülék visszacsorgatásának feltételeiről az új termék leszállításkor érdeklődjön a kereskedőnél vagy az értékesítési ponton.

Távértékesítés esetén az ingyenes visszavétel lehetősége új készülék vásárlásakor a hőcserélőkre, a képernyős készülékekre és a legalább 50 cm hosszú külső szélességű nagyméretű készülékekre korlátozódik. A forgalmazónak az adásvételi szerződés megkötésekor meg kell kérdeznie a fogyasztót a termék visszacsorgatási szándékáról. Ettől eltekintve a fogyasztók legfeljebb három azonos típusú régi készüléket adhatnak vissza ingyenesen a forgalmazó gyűjtőközpontjába anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes készülékek ellőssza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

### 7.3 AZ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeken vagy akkumulátorokon található áthúzott kuka jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőpontok címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja megkérdezni.

Az elemek a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó elemek kezelése során a különleges kockázatok miatt különös gondossággal kell eljárni.

A régi elemek és akkumulátorok elkönültét gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

Kérjük, lehetőség szerint kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével. Kérjük, kerülje a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagyja gondatlanul szanaszét az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket.

Kérjük, ellenőrizze az elemek újrahasznosításának lehetőségeit ahelyett, hogy eldobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban küldje vissza!

## 8 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételéről kiállított számlával / nyugtával a magyarországi ALDI áruházakhoz.

### 8.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

#### 8.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén 1 év,
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett 3 év.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ékként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, minde azonban nem érinti a fogó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználatá szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogaita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek. A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelyeknek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszacsorgatgatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényesítését nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottannak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetők. A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL közvetlenül egyeztetni.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy ellátás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikket az értékesítőkövetését megteríteni, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegelőkelekedési eszközön kést csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani.

Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszacsorgatásról vállalkozásunk, vagy - a JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a JAVÍTÓSZOLGÁLTAT gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapított nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy
- (ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy
- (iii) a fogyasztási cikk kijavításra a jótállási igény vállalkozásunk részére való kérésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényét, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a JAVÍTÓSZOLGÁLTAT a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

### 8.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölnének kell tekinteni. A közlés késedeleméből eredő kárát a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesíthetnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényt a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elküldönthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesíthetnek.

### 8.1.3 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésszerű használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása). A rendeltetésszerű használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

### 8.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérímet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által önként vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyekben a kellekészettségükre vagy gyakorlására vonatkozó jogszabályi előírásokat kell megfelelően alkalmazni.

## 9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Mi, a MELTEC GMBH, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a LED KUTYANYAKÖRÖV termék megfelel a felsorolt uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az EU-megfelelőégi nyilatkozat a jelen használati utasítás hátoldalán megadott címen kérhető.



# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## LED KUTYANYAKÖRV

### FÉNYCSÍKOKKAL ÉS FÉNYVISSZAVERÓ CSÍKOKKAL



Romeo

**M**  
40 cm - 50 cm  
(állítható)  
**Piros**  
Narancssárga  
LED szalag  
Fényviszaverő  
csíkok

JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE: 850946  
HU Kérlek forduljon a magyarországi ALDI ÁRUHÁZAKHOZ.  
A FOTÓVÉDELMI CSÍK TÍPUSÁ: 8131-1 09/2025

**3**  
ÉV JÓTÁLLÁS

#### ÉREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS

507/0325 KINAI GYÁRTÁSI MŰHELY

Importálta  
MELTIC GmbH  
Dietrichstr. 22,  
59469 Krefeld,  
Németország

## 1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban. A termék használatát előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a Biztonság fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközpontokhoz. A gallér külső zavarás (pl. elektrosztatikus kisülés) miatt akaratlanul is kikapcsolhat. A nyakörv a gomb megnyomásával könnyen visszakapcsolható a kívánt működési állapotba.

### 1.1 RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- » Ezt a LED-es kutyanyakörvet úgy tervezték, hogy javítsa kutyája láthatóságát szürkületkor és sötétben, és nem általános világítási célokra szolgál. Ez a lámpa kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték.
- » Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- » A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- » A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

### 1.2 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

#### ⚠ VESZÉLYES!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

#### VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, anyagi kárral vezethet.

#### i MEGJEGYZÉS!

- » Ez a jelszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelszava.

### 1.3 A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



Olvassa el az utasításokat.



III. védelmi osztály  
Extra alacsony biztonsági feszültség (SELV)

IP44

Védelem a fröccsenő víz ellen minden oldalról és az 1 mm-nél nagyobb szilárd anyagok bejutása ellen.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó előírásának.



TARTSA TÁVOL A GYEREKEKTŐL! Lenyelése kémiai égési sérülésekhez, légúti sérülések perforációjához és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órában belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.



A terméket nem szabad válogatatlán hulladékként ártalmatlanítani. Újrafelhasználás és újrahasznosítás céljából külön gyűjtőhelyekre kell vinni.



Ez a termék nem cserélhető gombalemeget tartalmaz.

## 2 BIZTONSÁG

### 2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » A terméket nem szabad használni, ha sérült.
- » Ez egy állítható kutyanyakörv. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.
- » Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-C kábelt használja.
- » Tartsa távol a nedvességet az USB-C kábel csatlakozásától.

### 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKHOZ

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.
- » Tartsa az elemeket gyermekektől távol.
- » Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Hiba/károsodás esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat.
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- » Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- » Szemmel való érintkezés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- » Soha ne próbálkozzon generikus akkumulátorok töltésével.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Robbanásveszély van!
- » Ne tegye ki a beépített akkumulátort hőnek vagy tűznek, és ne tárolja a nyakörvet közvetlen napfényben.

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Vegyi égési sérülések veszélye áll fenn!
- » Kerülje a szivárgó elektrolittal/akkumulátorsavval való érintkezést.
- » Ne nyissa ki a készülékházat vagy a beépített akkumulátort, és ne babráljon vele.

## 3 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

### 3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- 1 Nyakörv
- 2 USB-C kábel

### 3.2 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Fuldoklás veszélye áll fenn!
- » Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró részeket.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy elkerülje a termék sérülését.
- » Kerülje az éles tárgyak használatát.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyagot/védőfóliát.
3. Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd **3.1. SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM**).
4. Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a jelen útmutató első oldalán megadott elérhetőségeken.

## 4 HASZNÁLJA A CÍMET



#### A gallér felhelyezése

Biztonságos rögzítés a robusztus fémszínű csatlakozással. Helyezze a nyakörvet a kutya nyakára, és zárja be a csatot. Ügyeljen arra, hogy a nyakörv ne legyen túl szoros.



#### Villogó fény vagy állandó fény beállítás

A nyakörv elemkészleténél egy kapcsolót talál. A kapcsolóval az alábbi beállítások közül választhat: Gyors villogás > lassú villogás > állandó világítás > kikapcsolás.



#### A kutyanyakörv feltöltése

A kutyanyakörv feltöltése USB-C kábel segítségével történik. Nyissa ki az USB-port fedelét a kutyanyakörvön és csatlakoztassa a csomagban található USB-C kábelt. Ezután dugja be az kábelt pl. a számítógépe egyik szabad USB-csatlakozójába. A teljes feltöltés időtartama kb. egy óra. A töltést követően gondosan zárja vissza az USB-portot!

## 5 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

### 5.1 Tisztítás

#### ⚠ FIGYELEM!

- » Elektromos áramütés vagy rövidzárlat veszélye áll fenn!
- » Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- » Kerülje el, hogy víz vagy más folyadékok kerüljenek a készülékházba.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- » Fennáll a rövidzárlat veszélye!
- » Tisztítás előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém vagy nejlón sörtékelt ellátott keféket, illetve éles vagy fémből készült tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót.
- » Ezek károsíthatják a termék felületét.

### 5.2 TÁROLÁS

#### VIGYÁZAT!

- » Kárveszélyes!
- » Kerülje el a terméket a portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítsa meg minden alkatrészt a **TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS** fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.

## 6 MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                              |                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | B131-1                                                                                                             |
| Cikkszám:                                                                                                                    | 850946                                                                                                             |
| Megvilágítószér:                                                                                                             | 1 x 0.06 W LED, piros                                                                                              |
| Újratölthető akkumulátor:                                                                                                    | 1 x 3.6 V  Li-Ion LR 2032, 40 mAh |
| Védelmi osztály:                                                                                                             | III, biztonságos extra-alacsony feszültség                                                                         |
| Védelmi kategória:                                                                                                           | IP44                                                                                                               |
| Világítási időtartam:                                                                                                        | ≥ 2 óra folyamatos világítással   ≥ 5 óra villogó üzemmódban                                                       |
| Töltési idő:                                                                                                                 | kb. 50 perc                                                                                                        |
| A nyakörv fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a nyakörv csak világítás nélkül használható. |                                                                                                                    |

## 7 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

### 7.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolás különböző anyagokból áll, amelyeket külön kell ártalmatlanítani. A papírt a papírhulladékgyűjtőbe dobja. A műanyagot, fémeket és az összetett anyagokat a sárga kukába dobja.

### 7.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az emberi egészségre és a környezetre az ellenőrizetlen hulladéklerakásból eredő károk megelőzése érdekében a terméket felelősségteljes módon újrahasznosításra, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását.

A régi készülék visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal az értékesítési ponttal, ahol a terméket vásárolta. Ott ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosítják. A régi elektromos készülékek használat utáni visszacsomagolása törvényi kötelezettség. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes.

Az elektromos kisgépek (élhosszúság legfeljebb 25 cm) ingyenesen visszavethetők azoknál a kiskereskedőknél, amelyek legalább 400 m<sup>2</sup> elektromos és elektronikus készülékeket értékesítenek, vagy azoknál a legalább 800 m<sup>2</sup> teljes eladótérrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedőknél, amelyek évente legalább többször értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket (új készülék vásárlása nélkül). Kérjük, hogy a régi elektromos és elektronikus berendezéseket ingyenesen visszavessen. A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy egyszerű távollásnapon belül megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítanak.

A nagyobb régi készülékek ingyenesen visszavethetők a megfelelő kereskedőhöz, ha ugyanolyan típusú új terméket vásárolnak, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, mint az új termék. A régi készülék visszacsomagolásának feltételeiről az új termék leszállításkor érdeklődjön a kereskedőnél vagy az értékesítési ponton.

Távértékesítés esetén az ingyenes visszavétel lehetősége új készülék vásárláskor a hőcserélőkre, a képernyős készülékekre és a legalább 50 cm hosszú külső szélességű nagyméretű készülékekre korlátozódik. A forgalmazónak az adásvételi szerződés megkötésekor meg kell kérdeznie a fogyasztót a termék visszacsállítás szándékáról.

Ettől eltekintve a fogyasztók legfeljebb három azonos típusú régi készüléket adhatnak vissza ingyenesen a forgalmazó gyűjtőközpontjába anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes készülékek élhossza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

### 7.3 AZ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeket vagy akkumulátorokat található áthúzott kuka jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőpontok címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja megkérdezni.

Az elemek a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó elemek kezelése során a különleges kockázatok miatt különös gondossággal kell eljárni.

A régi elemek és akkumulátorok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

Kérjük, lehetőség szerint kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével. Kérjük, kerülje a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagyja gondatlanul szanaszét az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket.

Kérjük, ellenőrizze az elemek újrahasznosításának lehetőségeit ahelyett, hogy eldobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban küldje vissza!

## 8 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételáráról kiállított számlával / nyugtával a magyarországi ALDI áruházakhoz.

### 8.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

#### 8.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) **10 000** forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,  
b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,  
c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználatára szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tüzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogaita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelyeknek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a megköötött bizonyítottaknak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetők. A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül egyeztet.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével fellemerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy előállítás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötési, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kést csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani.

Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapított nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy  
(ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy  
(iii) a fogyasztási cikk kijavításra a jótállási igény vállalkozásunk részére való kérésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpár, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár, személygépkocsi, lakóautó, lakókocsi, utánfutós lakókocsi, utánfutó, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényét, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt naptól meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

### 8.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedeleméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesíthetnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényt a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesíthetnek.

### 8.1.3 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása). A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

### 8.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérlelmet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyekben a kelékszavatossági jogok gyakorlására vonatkozó jogszabályi előírásokat kell megfelelően alkalmazni.

## 9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Mi, a MELTEC GMBH, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a LED KUTYANYAKÖRŰ termék megfelel a felsorolt uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a jelen használati utasítás hátoldalán megadott címen kérhető.